47. Jahrgang | www.bad-abbacher.de

BAD ABBACHER

DAS ORIGINAL SEIT 1974

August / September 2021

Im Kurhaus stehen die Zeichen auf Neuanfang

Tina Grünewald übernimmt die Leitung und bleibt auch für die Bücherei verantwortlich

Durchs Kurhaus weht ein frischer Wind: Marktbücherei-Chefin Bettina Grünewald übernahm zum 1. August dessen Leitung. Bürgermeister Dr. Benedikt Grünewald: „Sie wird sich in dieser Funktion insbesondere um die Verwaltung des Kurhauses und des Kurparkes sowie die Organisation und Durchführung von Veranstaltungen kümmern. Ich bin sicher, dass sie diese Aufgabe ebenso kreativ wie erfolgreich angehen wird, wie sie schon seit Jahren zusammen mit Henriette Schaffner unsere Marktbücherei zu einem Publikumsmagneten entwickelt hat."

Der bisherige Leiter der Kurverwaltung, Tilmann Kaiser, habe sich nach 14-jähriger Tätigkeit für den Markt Bad Abbach zu einer beruflichen Neuorientierung entschlossen. „Ich danke ihm für sein jahrelanges Wirken. Die Stelle des Leiters der Kurverwaltung wird bis auf weiteres nicht neu besetzt, da wir uns Zeit nehmen wollen, darüber nachzudenken, wie wir die Themen Tourismus, Stadtmarketing, Wirtschaftsförderung und Kurverwaltung künftig organisatorisch wie auch personell strukturieren wollen."

Tina Grünewald freut sich sehr: „Ich darf weiter die Bücherei leiten und übernehme nun im Kurhaus zusätzliche Aufgaben. Kultur und attraktive Veranstaltungen stehen im Focus."

Fortsetzung auf Seite 3

Tina Grünewald hat viele Pläne.
Foto: td.

Eichenseher-Bau GmbH
planen | beraten | ausführen

- Schlüsselfertiges Bauen
- Rohbau- und Umbauarbeiten
- Erd- und Abbrucharbeiten
- Garten- und Pflasterbau
- Schwimmbad- und Poolbau

Eichenseher-Bau GmbH
Bahnhofstraße 10
93077 Bad Abbach
Tel: 09405/941035
info@eichenseher-bau.de
www.eichenseher-bau.de

Malermeister WOLFRUM GmbH
Facharbeit vom Profi - drinnen wie draußen
Qualität von Ihrem Meisterfachbetrieb!
Fassadenanstriche
Malerarbeiten aller Art
Wir bringen Farbe in Dein Leben!
Mobil 0171 5223924
Johann-Kugler-Str. 19 · 93077 Bad Abbach · Tel. 09405 961264

WIR HÖREN ZU. WIR HELFEN. WIR VERSTEHEN.
Rufen Sie uns an. Tel. (09 41) 898 49 50
Familienunternehmen mit Tradition seit 1965
Bestattungen »FRIEDE«
ZENTRALE REGENSBURG
Tel. 09 41 - 898 49 50 · Tag + Nacht
Adolf-Schmetzer-Str. 24 · Parkplätze im Hof
Prüfeninger Str. 91 · direkt gegenüber dem Krankenhaus
Landshuter Str. 72 · gegenüber dem Krankenhaus
BESTATTER
Zertifiziert und vom Handwerk geprüft

TOP 100 AKUSTIKER 2021/2022
INHABERGEFÜHRTE MITTELSTÄNDISCHE UNTERNEHMEN, AUSGEZEICHNET FÜR BESONDERE KUNDENORIENTIERUNG VOM BGW INSTITUT FÜR INNOVATIVE MARKTFORSCHUNG, DÜSSELDORF
Mehr Infos: www.top100akustiker.de
SCHILLER & GEBERT HÖRGERÄTE

Hören verbindet!
6 Hörgeräte-Batterien nur 1,20€

Bad Abbach · Kaiser-Heinrich-II.-Str. 7	[09405] - 96 98 934
Lappersdorf · Regensburger Straße 41	[0941] - 46 52 46 51
Neutraubling · Sudetenstraße 26	[09401] - 95 39 123
Regensburg West · Lilienthalstraße 8	[0941] - 85 08 72 27
Cham · Schwanenstraße 2	[09971] - 31 07 137

www.schiller-gebert.de
*Ausgezeichnete Filiale: Regensburg West

Störungsmeldungen | Notdienste

- Polizei 110 – Feuerwehr und Rettungsdienst 112
- Neue Notrufnummer für Hausarzt (abends oder Wochenende): 116-117
- REWAG für Gas: 0941/ 601-3444
  f. Strom und Straßenbeleuchtung in Oberndorf: 0941/ 601-3555
- Bayernwerk AG: Strom: 0941/ 28 00 33 66
  Straßenbeleuchtung:
  Mailadresse: strassenbeleuchtung-oberpfalz@bayernwerk.de
  Mastschäden durch Eigen- oder Fremdverschulden sind unverzüglich bei der Bayernwerk AG, Tel. 09492/ 950-425 bzw. beim Markt Bad Abbach, Tel. 09405/ 9590-0, anzuzeigen.
- Kabelfernsehen (Vodafone Kabel Deutschland): 0800/ 724 26 43
- Telefon (Deutsche Telekom): 0800/ 330 10 00
- Wasserzweckverband, Wasserrohrbruch: 09405/ 955 48-0
- Klärwerk, Kanal: 0171/ 732 69 10
- Abwasserzweckverband (Lengfeld, Alkofen, Teugn): 09405/ 955 48-150
- Bauhof: 0160/ 767 49 38

Um eine rasche Schadensbehebung durchführen zu können, wird um Angabe von Ortsteil, Straße und Hausnummer gebeten.

Termine der nächsten Sitzungen

August (geplant):
Bau- und Planungsausschuss: 17.08.2021
Bauanträge sind bis spätestens 06.08.2021 beim Markt einzureichen

September:
Bau- und Planungsausschuss: 14.09.2021
Bauanträge sind bis spätestens 03.09.2021 beim Markt einzureichen

Haupt- und Finanzausschuss: 22.09.2021

Marktgemeinderatssitzung: 28.09.2021 (Kurhaus)

Fälligkeit der Grund- und Gewerbesteuer

Am 15.08.2021 sind wieder die Grund- und Gewerbesteuer fällig. Steuerzahler, die keine Abbuchungsermächtigung (SEPA Lastschriftmandat) erteilt haben, werden gebeten, die Steuern fristgemäß zu überweisen, da ansonsten Mahngebühren bei verspäteter Bezahlung anfallen.

Rentenberatung in Bad Abbach

Josef Kulig ist Ihr Ansprechpartner für Rentenangelegenheiten. Er berät und unterstützt Sie bei gern bei Ihren Anträgen, Kontenklärung, etc. Terminvereinbarung telefonisch unter 0160/ 91 30 69 76 oder per E-Mail: josefkulig@gmx.de.

Marktbücherei wird in den Ferien umgebaut

Die Bücherei hat bis Samstag, den 14.08.21 geöffnet. Dann wird umgehend mit den Baumaßnahmen begonnen, damit am Dienstag, den 21.09.21 einer Eröffnung nichts im Wege steht und wir Sie in unseren neuen, erweiterten Räumlichkeiten begrüßen können.
Trotz geschlossener Bücherei können Sie sich neuen Lesestoff besorgen. Unser Onleiheverbund enio24 bietet dafür die richtige Plattform. Voraussetzung ist, dass Ihre Jahresgebühr bezahlt wurde. Sollte Ihre Gebühr fällig werden, senden Sie uns bitte eine E-Mail an buecherei@bad-abbach.de. Wir helfen dann, das Problem zu lösen.

Wahl zum Deutschen Bundestag

Einsicht in das Wählerverzeichnis: 06.-10.09.2021
Termin der Wahl: 26.09.2021

Marktmobil

Das Marktmobil ist ab sofort für die Bad Abbacher Vereine wieder nutzbar, solange es die Inzidenz erlaubt. Die Corona-Hygieneregeln, die im Fahrzeug ausliegen und auf der Homepage nachlesbar sind, sind dabei einzuhalten.

Ehrung der 1er-Abschluss-Schüler*innen von:

Gymnasium, Real- und Mittelschule sowie 4. Klässler (Übertrittszeugnis). Der Markt Bad Abbach führt auch in diesem Jahr eine Ehrung der besten Schulabgänger*innen durch. Geehrt werden Schüler*innen die im Abschlusszeugnis einen Notendurchschnitt unter 2,0 erreicht haben.
„Jeder dieser Schülerinnen und Schüler erhält von uns einen „Bad Abbacher 10er“ und kann sich für seinen schulischen Erfolg selbst belohnen!“, sagt der Erste Bürgermeister Dr. Benedikt Grünewald.
Die Schulabgänger*innen können sich nach Bekanntgabe der Prüfungsergebnisse mit einem Nachweis (Zeugniskopie, Bescheinigung der Schule über den Notendurchschnitt) im Rathaus, 1. Stock – Vorzimmer des Bürgermeisters, bei Frau Ingrid Fritsch persönlich, telefonisch oder per E-Mail melden. E-Mail: ingrid.fritsch@bad-abbach.de oder Telefon: 09405/ 95 90 20.
Die Ehrung der Schulabgänger*innen findet am 09. September 2021 um 17.00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses statt.

Abbacher Spielwoche 2021 – Anmeldung bis 16. August

Aufgrund der Corona-Pandemie musste der gewohnte Ablauf wieder „mal anders“ gestaltet werden. Das Programm und die Anmeldung finden Sie in der Einladung. Diese erhielten die Schüler*innen bereits in der Schule. Sie können diese aber auch auf der Homepage der Gemeinde downloaden (Offene Jugendarbeit > Spielwoche). Bitte schicken Sie die Anmeldung bis 13.08.2021 per E-Mail an: Kinder-Jugend-Familie@bad-abbach.de
Die Anmeldung ist erst nach Erhalt der Anmeldebestätigung gültig.

Schulweghelfer*innen dringend gesucht

Damit für die Schüler*innen auch weiterhin ein sicherer Schulweg gewährleistet werden kann, benötigen die Schulweghelfer dringend Ihre Unterstützung. Informationen erhalten Sie von Manuela Seidel: 0170/ 382 00 34.

Partnerschaftsaktivitäten mit Charbonnières-les-Bains

Nach 2-jähriger Corona-Zwangspause stehen nun die Termine der Begegnungen mit unserer Partnerstadt fest. Die Anmeldung für die Skiwoche über Silvester vom 26.12.21-01.01.22 läuft – interessierte 18- bis 25-Jährige bitte melden. Alle Details unter www.badabbach-charbonnieres.de

Stellenausschreibungen der Gemeinde

Bitte informieren Sie sich regelmäßig auf der Homepage der Gemeinde über offene Stellen. Vielen Dank.

GRUSS DES BÜRGERMEISTERS

Liebe Schülerinnen und Schüler,

das Schuljahr neigt sich dem Ende zu und ich hoffe, Ihr schaut trotz aller Probleme, die uns Corona beschert hat, zufrieden auf das abgelaufene Schuljahr zurück. Als Belohnung für Eure Anstrengungen werden auch dieses Jahr wieder alle mit einem „1er-Abschlusszeugnis“ belohnt (siehe oben).

Jetzt wünsche ich Euch und Euren Eltern aber erst einmal eine schöne und erholsame Ferienzeit und im September dann für alle, aber besonders für die Erstklässler, einen guten Schulstart.

Euer Dr. Benedikt Grünewald,
Erster Bürgermeister

Abschied vom Amt der Gemeinderätin

Fortsetzung von Seite 1

Dabei will Bettina Grünewald „Neues wagen und Bewährtes optimieren“. Wertvolle Erfahrungen habe sie in der Bücherei gesammelt: Das Veranstaltungsangebot ist dort breit gefächert und wird geschätzt: „Das erworbene Know-how hilft mir. Ich bin mutig, aufgeschlossen und gut vernetzt.“

Ihr Ziel: Das Kurhaus soll wieder stärker in das Bewusstsein der Bevölkerung rücken. Weitere Verschönerungsmaßnahmen sind daher geplant, „und die Servicebereitschaft des gesamten Teams wird erheblich dazu beitragen. Die kompetente Mannschaft hat mir den Start sehr leicht gemacht und es macht große Freude, mit den Kolleginnen und Kollegen zusammenzuarbeiten. Erste Veranstaltungen stehen kurz vor der Umsetzung und weitere Ideen sind in der Planung.“ In der Gemeinderatssitzung Ende Juli gab Tina Grünewald ihren Abschied als Gemeinderätin bekannt. Von Gesetzes wegen ist ein solches Amt wegen ihrer neuen Aufgabe und Erhöhung ihrer Arbeitszeit nicht mehr möglich. *BvS*

Neue, fröhliche Farben im Bad Abbacher Kurhaus

Wer das Kurhaus in der Bad Abbacher Kaiser-Karl-V.-Allee betritt, spürt auf den ersten Blick eine erfreuliche Veränderung: Die alten graublauen Sofa-Ungetüme sind verschwunden, stattdessen laden frische, variable Sitzelemente in den freundlichen Farben grün, gelb und blau dazu ein, hier bequem Platz zu nehmen. Auch im Untergeschoss vor dem Eingang zur Marktbücherei sieht es nun fröhlicher aus, der Konferenzraum wurde komplett modernisiert und neu eingerichtet, die Farben und Grafiken an den Wänden verbreiten einen gewissen Chic. Eine große Tafel mit dem Wort „Willkommen“ in vielen Sprachen begrüßt den Besucher: „Ja, wir wollen, dass man sich hier willkommen fühlt“, sagt Bettina Grünewald, die neue Leiterin des Kurhauses und weiterhin Chefin der Bücherei, „diese Umgestaltung, die wir alle selber auf die Beine gestellt haben, soll ein erstes Zeichen dafür sein, weitere werden folgen.“

Neue Sitzelemente mit Henriette Schaffner (hinten), Willi Anetzberger („Wo ein Willi ist, ist auch ein Weg“), Bettina Grünewald und Jennifer Whitfield-Mertz. Ingrid Feil war im Urlaub. *Fotos: td.*

Die insgesamt 47 Sitzelemente stammen von der Firma Kranz Innovative Räume GmbH in Regensburg: „Wir sind ja gehalten, den wirtschaftlichsten Anbieter auszuwählen“, berichtet Bettina Grünewald, „und die waren es eben.“ Die alten Sofas waren durchgesessen und hatten nach 40 Jahren ihre Schuldigkeit getan.

„Vielleicht können wir das Kurhaus in eine Art Kulturzentrum – geöffnet für jedermann – umgestalten“, überlegt Bettina Grünewald, „aber das ist noch Zukunftsmusik“. Bisher hat sie, die für Tatkraft und Ideenreichtum bekannt und gefürchtet ist, zusammen mit Henriette Schaffner, Jennifer Whitfield-Mertz, Ingrid Feil und Willi Anetzberger („Mädchen für alles“) tüchtig angepackt, Möbel geschleppt, Wände gestrichen. Das geräumige Kurhaus bietet einmalige Möglichkeiten für weitere Nutzungen, von denen alle Bad Abbacher etwas haben werden. *td.*

Benvenuto! Bien venue! Hospitium! Bettina Grünewald und Henriette Schaffner vor der neuen Willkommenswand in vielen Sprachen

Gemeinde wird keine Luftfilter anschaffen

Foto: td

Hoffentlich gibt es in Grund- u. Mittelschule (Neubau li.) keinen neuen Lockdown

Könnten die Schulen bei einer neuen Corona-Welle offenbleiben, wenn sie mit Luftfiltern ausgestattet sind? Darum ging es unter anderem bei der Gemeinderatssitzung. Ob ein neuer Lockdown durch das Aufstellen solcher Geräte verhindert werden kann, scheint nach Ansicht einiger Räte zweifelhaft. Bürgermeister Dr. Benedikt Günewald schilderte anhand von Beispielen, dass es beim Betrieb von Luftfiltern Probleme gebe. In sämtlichen Einrichtungen der Gemeinde werden sie daher abgelehnt.

Bei einer Anfrage an die Regierung sei außerdem nicht bestätigt worden, dass Schulen offen bleiben könnten, wenn Luftfilter im Einsatz sind. Und sie würden auch nicht das Tragen von Masken und das Lüften verhindern. Verärgert reagierte Dr. Grünewald auf die Vorgehensweise der bayerischen Staatsregierung, die die Hälfte der Luftfilter-Kosten übernimmt. Mit diesem Förderprogramm würden die Kommunen unter Druck gesetzt, meinte der Bürgermeister. Schließlich liegt die Entscheidung über die Anschaffung bei den Kommunen. Bei den Filtergeräten gibt es allerdings qualitativ große Unterschiede, und von den Kommunen werde verlangt, sich in Studien zu informieren. Dabei, so Andreas Diermeier, müssten diese Informationen vom Gesundheitsministerium kommen. Zumindest derzeit wird die Verwaltung daher keine Luftfilter für Schulen und Kindergärten anschaffen.

Radwege-Ausbau kommt ins Rollen

Die Bad Abbacher Radwege sollen aus- bzw. neugebaut werden, beschloss der Gemeinderat. Entsprechende Unterlagen werden im Rahmen der Förderprogramme „Stadt und Land“ und „Radnetz Deutschland“ bei der Regierung von Niederbayern eingereicht. Die Pläne betreffen unter anderem die Poikamer Wehrbrücke. Man könne den Radverkehr aus der Ortsdurchfahrt Poikam herausnehmen, indem man den Radweg ab der Kurve auf dem Betriebsweg unter der Eisenbahnbrücke durch und über eine Serpentinenkonstruktion aus Stahl auf die Brücke leite. Dies sei kein utopischer Vorschlag, so eine Konstruktion gebe es beispielsweise bei Deuerling, sagte der Bürgermeister. Die bestehende Wendeltreppe müsste gedreht werde. Der Lugerbachweg als Radweg soll beispielsweise ebenfalls in das Förderprogramm aufgenommen werden.

Nächstes Heinrichsfest in drei Jahren

Bad Abbach wird 2024 wieder ein Heinrichsfest feiern. Einen entsprechenden Beschluss gab es bei der Gemeinderatssitzung auf Anregung von einem der Organisatoren der letzten Heinrichsfeste, Andreas Diermeier. 2024 jährt sich der Todestag Kaiser Heinrichs II. (gestorben am 13. Juli 1024) zum 1000. Mal.

Was tun gegen Schottergärten?

„Gärten des Grauens“ werden Schottergärten von Naturliebhabern gerne genannt. Aber sollte bzw. darf die Gemeinde eingreifen, um den stark dezimierten Insekten mehr Grün in Blühgärten zu bieten? Im Umweltausschuss gab es unterschiedliche Meinungen. Bürgermeister Dr. Grünewald ist gegen eine entsprechende Satzung – das sei viel Bürokratie mit wenig Nutzen. Am Ende sprach man sich dafür aus, bei der Bauleitplanung mit guten Argumenten auf die Bürger einzuwirken.

Tagespflege in Bad Abbach: „Ein Meilenstein!“

Die Caritas Kelheim erweitert ihr Betreuungsangebot: Neben der vor zwei Jahren eröffneten Tagespflege in Kelheim ist nun auch in Bad Abbach eine solche Einrichtung in Planung. Sie öffnet im April 2022.
Erster Bürgermeister Dr. Benedikt Grünewald begrüßt die Einrichtung einer Tagespflege durch die Caritas in Bad Abbach. „Ich freue mich, dass ich die Caritas sowie Eigentümer und Investor in guten Gesprächen zusammenbringen konnte. Für die Versorgung der pflegebedürftigen Bürgerinnen und Bürger sowie deren Angehöriger ist das ein Meilenstein!“
Hubert König, Vorstand bei der Caritas Kelheim: „Älteren Menschen soll trotz Krankheit oder Pflegebedürftigkeit geholfen werden, solange wie möglich in ihrer häuslichen Umgebung bleiben zu können.“
Die Tagespflege Bad Abbach in der Goldtalstraße 15 soll somit ein Ort werden, an dem bis zu 23 Gäste von Montag bis Freitag ab 8 bis 17 Uhr bedarfsgerecht und sozial betreut werden.
Dabei gibt es neben einem Mittagstisch und Freizeitbeschäftigung auch die Möglichkeit auf Ruhe in dafür speziell abgeschotteten Räumen mit Sesseln und Betten. Auch eine Terrasse mit Sinnesgarten wird auf den insgesamt 255 Quadratmetern angelegt. Am späten Nachmittag geht es wieder nach Hause.
Der Besuch der Caritas-Betreuungseinrichtung in Bad Abbach kann für alle fünf Tage gebucht werden oder je nach Bedarf an einzelnen Wochentagen. Um den Tagesaufenthalt jedem Pflegebedürftigen zu ermöglichen, übernimmt der Caritas-Fahrdienst im Bedarfsfall die Hin- und Rückfahrt.
Die Kosten für die Gäste der Tagespflege bezuschusst die Pflegekasse. Mit der Neuerung des Pflegestärkungsgesetzes II stehen seit Juli jedem anerkannten Pflegebedürftigen monatlich zwischen 689 und 1.995 Euro zu. Der Anteil orientiert sich dabei am Pflegegrad.
Ab September 2021 erhalten Sie Infos und können sich für einen Betreuungsplatz vormerken lassen. Caritas Sozialstation Bad Abbach: 09405/ 960 55 oder sozialstation.badabbach@caritas-kelheim.de

Brain-Walking-Workshop

Im Kurpark gibt es mit dem mehrfachen Nordic-Walking Europameister Wolfgang Scholz (für Nordic-Walker Einsteiger und erfahrene Walker) einen Workshop (3 Termine). 16., 23. und 30.9., 18.30 – 19.30 im Kurpark Bad Abbach, Eingang Kurhaus UG (50 Euro).
Nordic-Walking Einsteiger erlernen die richtige Technik, erfahrene Walker verbessern ihr Können. Zusätzlich zur Technik wird gezeigt, wie man seine körperliche und mentale Fitness steigert, sich wohler und leistungsfähiger fühlt und ausgeglichener und belastbarer wird.
1. Treffen (Wolfgang Scholz und Elisabeth Roggenstein): Aufwärmen mit kinesiologischen Koordinationsübungen. Nordic-Walking Technik in Theorie und Praxis.
2. und 3. Treffen (Elisabeth Roggenstein)
Nordic-Walking Praxis festigen.
Gehirn-Körper Training + kinesiologische Übungen

Weitere Infos und Anmeldung: https://caminosana.de/kurse/

Whirlpools gibt’s jetzt direkt aus Bad Abbach

Anzeige/Profil

MeLoSPA WHIRLPOOLS

Bad Abbach ist um ein interessantes Geschäft reicher: In der Industriestraße in Bad Abbach eröffneten Thomas Meier und Gerhard Löffler „MeLo-Spa Whirlpools“. Sie sind Experten für den Verkauf von Whirlpools für den Außenbereich. „Natürlich bieten wir auch den entsprechenden Kundenservice“, sagt Thomas Meier.
In ihrem Showroom kann man sich über die verschiedenen Modelle informieren: Es gibt Pools mit zwei oder drei Sitzplätzen bzw. Liegen bis hin zu den ganz großen Neunsitzern. Whirlpools für den Außenbereich gibt es zwar schon sehr lange. „Seit der Pandemie wächst aber das Interesse von Gartenbesitzern an der Installation solcher Pools“, stellen die Geschäftsinhaber fest.
Immer mehr Menschen möchten nämlich etwas für ihre Gesundheit tun und es sich gleichzeitig in Haus und Garten schön machen, sagt Meier. „Das Spa im Firmennamen steht für sanus per aquam – Gesundheit durch Wasser. Der Aufenthalt im Whirlpool wirkt sich bei Patienten mit Diabetes Typ II und Rheuma günstig aus. Für die Energieversorgung des Pools ist lediglich ein Stromanschluss nötig.“
Sogar im Winter kann so ein Pool betrieben werden, ist also das ganze Jahr über zu nutzen. „Das Wasser kann bis zu einem halben Jahr im Becken verbleiben.“ Bürgermeister Dr. Benedikt Grünewald kam zur Eröffnung und wünschte den Geschäftsmännern für ihr Unternehmen viel Erfolg.

Bürgermeister Dr. Grünewald gratulierte den Geschäftsleuten Thomas Meier (li.) und Gerhard Löffler. *Foto: Kopp*

Neuer Trainer für Fußballdamen des TV Oberndorf

Der neue Trainer Anton Lang mit seinen Schützlingen *Foto: TV Oberndorf*

Seit mehr als 20 Jahren ist der Abbacher Anton Lang im Trainergeschäft tätig – und hat sich dort auch über die Grenzen der Marktgemeinde hinaus einen Namen gemacht. Nun also stellt sich der 60-Jährige einer neuen Herausforderung und trainiert die Fußballdamen des TV Oberndorf. Unterstützt wird er dabei vom bisherigen Coach Rolf Schellmann, der ins zweite Glied zurücktritt. Tochter Antonia, selbst bei den Oberndorfer Damen aktiv, habe schließlich auch den Ausschlag gegeben, das Team zu übernehmen, verrät Lang im Gespräch mit dem ABBACHER. Mit seiner neuen Mannschaft hat der 60-Jährige viel vor: „Ich möchte das Team fußballerisch weiterbringen“, sagt Lang. Vor zwei Jahren hatten die Oberndorfer Damen in der Freizeitliga die Meisterschaft geholt, ehe man im Vorjahr den Schritt in die offizielle Punktrunde wagte. Platz 7 stand dort am Ende der abgebrochenen Corona-Saison.
Mit 18 Spielerinnen geht man nun in die neue Saison, die im September beginnt. Und will voll angreifen: „Ein gesicherter Kreisliga-Platz ist das Ziel.“

Ihr seid mindestens 16 Jahre alt und habt Lust auf Fußball? Dann meldet Euch bei Trainer Anton Lang, Tel. 0151/ 12 79 54 05.

Neue Anfängerkurse in Irischem Tanz

Getanzt wurde im Flur, im Keller, im Wohnzimmer, auf der Terrasse: Abbachs irische Tänzer der Schule „Celtic Rainbow“ blieben während des Lockdowns am Ball. So konnten sie, äußerst erfolgreich, an den Weltmeisterschaften in Irischem Tanz (World Irish Dance Association) teilnehmen, die in diesem Jahr digital stattfanden.
Jeder Tänzer musste vier vorgeschriebene Tänze aufnehmen und bis zum 20. Mai einreichen. Dann wurde jeder Tänzer durch zwölf Wertungsrichter beurteilt. Am 12. Juni wurden die Ergebnisse in den sozialen Medien veröffentlicht. Anna Zurek wurde Weltmeisterin in der Altersklasse unter 45. Ihre Töchter Isabell und Carolin erreichten auch gute Platzierungen (7. und 8. Platz). Fleißig geübt wurde zusammen mit Klara Kliemt, die den 5. Platz belegte (Foto).
Die Irish Dance Kurse finden wieder vor Ort statt: Getanzt wird jeden Dienstag ab 16.30 Uhr in der Ballettschule Hoffmann in Oberndorf. Ab September gibt es Anfängerkurse für Kinder und Erwachsene. Anmeldung: damhsa.gaelach@gmail.com, Tel. 0176/ 80 14 31 30, Homepage: celtic-rainbow.de

Tanzkurse in der Kirche

Die Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Bad Abbach startet am Sonntag, dem 12. September, wieder mit neuen Anfänger- und Aufbaukursen über zehn Abende, jeweils 75 Minuten lang. In den Kursen Walzer, Latino, Swing und Disco sind noch Plätze frei. Die Kurse finden in der Turnhalle der Grundschule bzw. in den neuen Gemeinderäumen der Kreuzkirche an der Stinkelbrunnstraße sonntags zu folgenden Zeiten statt:

Stufe 1 von 17.45 – 19.00 Uhr
Stufe 2 von 16.30 – 17.45 Uhr
Stufe 3 von 20.45 – 22.00 Uhr
Stufe 4 von 19.30 – 20.45 Uhr

Die Kosten für zehn Abende betragen 85 Euro für Erwachsene und 75 Euro für Jugendliche.
Tanzlehrer ist Christian Grziwok (17-facher bayerischer Meister, S-Klassetänzer und ADTV-Tanzlehrer).
Anmeldungen und Informationen: Nicole Kathmann,
Tel. 0174/ 535 24 57

Helle 3,5-Zi.-Loftwohnung in Bad Abbach
ca. 96 m² Wfl., Südbalkon, integrierter Wintergarten, 1. OG, Parkett, sofort beziehbar, TG-Stellplatz möglich, BJ. 1995
EUR 383.000,-
Energieausweis in Erstellung
weitere Angebote unter
www.trummer.de
TRUMMER Immobilien
Nußbergerstr. 6 **0941-44 76 33**

Hohe Auszeichnung für Karate-Verein

Große Ehre für den Bushin-Kan Karate-Verein Bad Abbach: Zusammen mit der Karateschule Riedenburg und der Budo-Akademie Kelheim erhielten sie eine Kooperationsurkunde des Deutschen Städte- und Gemeindebunds (DStGB) und des Deutschen Karate Verbands.
Die Übergabe fand durch Landrat Martin Neumeyer im Beisein der jeweiligen Bürgermeister und des Präsidenten des Deutschen Karateverbands, Wolfgang Weigert, statt.
Mit der Urkunde setzen sich die Geehrten deutlich von den wirtschaftlich orientierten Karatefirmen ab, da sie zwingend die soziale Teilhabe aller Trainierenden garantieren müssen. Grundsätzlich sind die monatlichen bzw. jährlichen finanziellen Beiträge vor allem für die Kinder in einem sozial verträglichen Rahmen und ermöglichen so die soziale Teilhabe aller.
„Werteorientiert“, „integrationsfördernd“, „gesundheitspräventiv“, „sozial verantwortungsvoll“ – diese Punkte muss jeder Karateverein erfüllen, wenn er die Urkunde des DStGB erlangen will.

Helmut Körber vom Abbacher Karate-Verein Bushin Kan (2. v. li.) freute sich über die Urkunde.
Foto: Sendtner, LRA

Mehr Platz, mehr Spaß: Bücherei wird erweitert

Bei der Arbeit: Tina Grünewald, Henriette Schaffner, Willi Anetzberger

Schon lange war es geplant, nun ist es soweit: Die Jugendbücherei wird erweitert. Die Baumaßnahmen laufen, Eröffnung ist am 21. September. Der Sachbuchbereich wird aktualisiert und in dem neuen Raum seine Heimat finden. Die Hörbücher kommen in zusätzliche Schubladen. Dadurch wird Platz auf den „alten“ Flächen geschaffen. Der Bereich „ab 6“ hat diesen Platz dringend nötig.
Der zweite Raum steht ganz im Zeichen von MINT – Mathematik, Informatik, Naturwissenschaft, Technik. Besucher können sich die Maker Boxen ausleihen und dort bespielen. Ziel ist, sich den Naturwissenschaften spielerisch zu nähern. Während der Öffnungszeiten der Bücherei ist dies möglich, da der Raum einen guten Schallschutz erhalten wird.
Bei Besuchen außerhalb der regulären Öffnungszeiten, durch Schulklassen oder anderen Gruppen, dienen die beiden Räume als zusätzliche Fläche für Aktivitäten und Aktionen. Bürgermeister Dr. Benedikt Grünewald: „Das Team der Marktbücherei hat sich von Corona nicht ausbremsen lassen. Trotz Zwangsschließung wurden die Bürger*innen mit Lesestoff versorgt und Förderprogramme aufgetan. Das Engagement der beiden Leiterinnen wurde zum Glück belohnt. Eine gute Sache für unseren schönen Ort!“
Ab 21. September ist die Bücherei zu den gewohnten Öffnungszeiten für die Leser da: Dienstag 9-12 Uhr und 16-19 Uhr, Donnerstag 16-19 Uhr und Samstag 10-12 Uhr.

PFLEGEDIENST
Gute Pflege verbindet Zuwendung mit Vertrauen und Ehrlichkeit.
Matthias Weigl
Unser Leistungsangebot
• Behandlungspflege (SGB V)
• Grundpflege (SGB XI)
• Beratungseinsätze
• Verhinderungspflege
• Betreuungs- und Entlastungsleistungen
• Hauswirtschaftliche Versorgung
• Familienpflege
Kaiser-Heinrich-II.-Straße 1 · 93077 Bad Abbach
Tel. 09405 918715 · PflegedienstWeigl@t-online.de

REINE MÄNNERSACHE

JETZT BEI UNS
Mi + Do
18–20 Uhr
alle zwei Wochen
spezielle Herren-haarschnitte
Bartrasur
Barttrimmen
von Stylist Emrah
Mo – Sa · Tel. 09405 941092 · Shopping-Center Bad Abbach

Tolle Leistungen trotz Corona

So viele Schüler wie noch nie, nämlich 92 Prozent, haben diesmal den Quali auf der Angrüner-Mittelschule in Bad Abbach geschafft.
Rektor Heiner Bruckmüller sagte: „Das ist ein Ausdruck dessen, dass die gesamte Schulfamilie die Corona-Herausforderungen sehr gut gestemmt hat.“
Der Rektor sei „wahnsinnig stolz“ auf die Leistungen seiner Schülerinnen und Schüler.
Für besonders gute Noten bzw. für herausragende soziale Fähigkeiten wurden Vanja Peric, Yasemin Karadag, Magdalena Rumpel und Riana-Magdalena Vatra, 9. Klasse, geehrt. (Foto, v. li.)
www.ams-bad-abbach.de
ams-bad-abbach@t-online.de

Einser-Schüler bitte im Rathaus melden!

Der Markt Bad Abbach ehrt wieder die besten Schulabgänger. Gewürdigt werden Schüler, die im Abschlusszeugnis einen Notendurchschnitt von unter 2,0 erreicht haben. Sie können sich nach Bekanntgabe der Prüfungsergebnisse mit einem Nachweis (Zeugnis, Bescheinigung der Schule über den Notendurchschnitt) im Rathaus, 1. Stock – Vorzimmer des Bürgermeisters, bei Ingrid Fritsch, telefonisch oder per E-Mail melden.
E-Mail: ingrid.fritsch@bad-abbach.de oder Telefon: 09405/9590-20.
Die Ehrung findet am 9. September um 17 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses statt. Bürgermeister Dr. Grünewald: „Jeder dieser Schüler erhält von uns einen ‚Bad Abbacher 10er‘ und kann sich für seinen schulischen Erfolg damit selbst belohnen!“

Anmeldeschluss ist der 20. August 2021.

Wer geleitet Schüler sicher über die Straße?

So geht’s sicher über die Straße: Manuela Seidel braucht mit ihrem kleinen Team allerdings noch dringend Unterstützung. „Schülerlotsen werden an der Raiffeisenstraße, am Kreisel, in der Römerstraße, am Ardeleansparkplatz und an der Schule gebraucht.“ Wer mitmachen möchte, meldet sich bitte bei Manuela Seidel, Tel. 0170/382 00 34.

Manuela Seidel mit einer Schülerin

Musikakademie
Bad Abbach
Mit guten Vorzeichen.

erteilt Unterricht in den Fächern:
Akkordeon, Blockflöte, Gitarre, Keyboard, Klarinette, Klavier, Querflöte, Saxophon, Schlagzeug, Violine

Goldtalstraße 9a 93077 Bad Abbach
info@musikakademie-bad-abbach.de
0 94 05 / 95 45 33

Ihr Schreinermeister vor Ort!

Gerhard Auburger Schreinerei Einbruchschutz
Gerhard Auburger
St.-Georg-Straße 12
93077 Bad Abbach
Tel. 09405 6685
www.auburger-wohnidee.de

Jahresausstellung mit Stummfilm und Jazz

Lkr. Kelheim. Mit einigen Veränderungen und interessanten Aktionen präsentiert die Gruppe Kunst im Landkreis Kelheim dieses Jahr ihre 47. Jahresausstellung vom 20. bis 29. August im Donau-Gymnasium Kelheim.

Nachdem die beliebte und immer gut besuchte Ausstellung letztes Jahr pandemiebedingt ausfiel, sind die Künstler der Gruppe Kunst dieses Jahr ganz besonders erfreut, ihre Kunstwerke wieder einer breiten Öffentlichkeit präsentieren zu können.

Als Gastausstellerin konnte Ursula Merker gewonnen werden. Die durch ihre Glaskunst international bekannt gewordene Kelheimer Künstlerin wird die Gäste in einer Retrospektive an ihren vielfältigen und kreativen Ideen rund um den Werkstoff Glas teilhaben lassen.

Da dieses Jahr die Kunst- und Kulturnacht KUKUK pandemiebedingt entfallen wird, präsentiert das Team unter dem neuen ersten Vorstand, Jürgen Frömberg, ein paar interessante Aktionen zur Kunstschau: Am Nachmittag des ersten Ausstellungssonntages, 22. August, werden die Besucher von Jazzrhythmen der Gruppe „Contraphon“ (14 bis 17 Uhr) begleitet.

Am zweiten Ausstellungssonntag bietet die Gruppe Kunst ein Novum: Bei einer Graffiti-Aktion im Freien können Besucher den (noch) jugendlichen Graffiti-Künstlern Michael Lotter und Oskar Schöttl bei ihrer Arbeit über die Schulter sehen (14 bis 17 Uhr). Die beiden werden mit viel Fantasie ihr Können an den Spraydosen – auch zum Thema Kelheim – unter Beweis stellen.

Ebenfalls am 29. August, jeweils um 14, 15 und 16 Uhr, wird die Autorin Eva Honold, die uns seit einiger Zeit begleitende Masken-Thematik künstlerisch ins Visier nehmen und zu ihrem Text „Traurige Gespenster“ einen Stummfilm und eigene Gemälde präsentieren. Der Text handelt von einem Mann, der eine berührende und zugleich verstörende Begegnung mit einer Frau im Kaffeehaus hat.

Aber auch über die Jahresausstellung hinaus ist vieles geplant, von Workshops bis hin zu einem Symposium und der Teilnahme der Gruppe Kunst an weiteren Veranstaltungen.

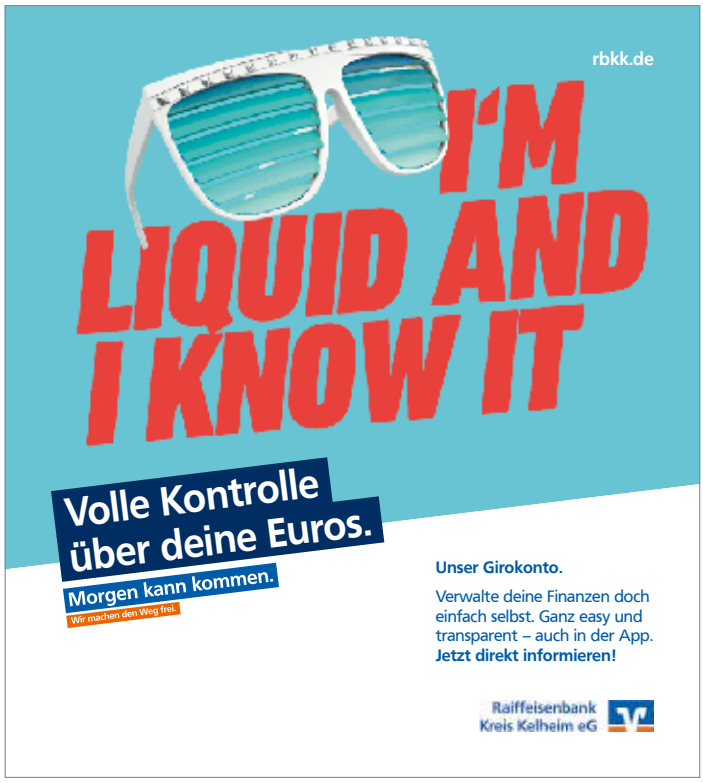
Ferner wird der Verein den Eintrag ins Vereinsregister als gemeinnütziger Verein beantragen. Die Aufbruchsstimmung hat schon einige Kunstschaffende erreicht und der Gruppe Kunst im Landkreis Kelheim einige neue Mitglieder beschert.

Ursula Merker ist Gastausstellerin im Donau-Gymnasium. Sie zeigt ihre international anerkannte Glaskunst *Fotos: Gruppe Kunst*

Orgelmuseum ist wieder offen

Das Orgelmuseum in der Kelheimer Franziskanerkirche ist wieder geöffnet – und hat mit Dr. Astrid Christl-Sorcan eine neue Koordinatorin. Sie hat bereits Konzerte organisiert und hat weitere in Planung (DER KELHEIMER wird die Termine veröffentlichen).

Öffnungszeiten des Museums sind von Mi. bis So. 14 bis 17 Uhr; Führungen können jederzeit gebucht werden. Orgelmuseum in der Franziskanerkirche, Am Kirchensteig 4, Tel. 09441/ 7750, info@orgel-museum-kelheim.de



Heimische Pflanzen auf dem Vormarsch

Dr. Christian Thurmaier (Amt für Ländliche Entwicklung, Niederbayern; l.) und die Biologin Michaela Powolny (re.) sind den Wildkräutern auf der Spur.
Foto: Kaspar Baumann

Im Landkreis Kelheim schreitet das Eh-da Projekt weiter voran. Eh-da Flächen sind kommunale Flächen die „eh da“ sind und weder landwirtschaftlich noch naturschutzfachlich genutzt werden. Das Projekt wird vom Amt für Ländliche Entwicklung Niederbayern (ALE) und der Regierung Niederbayern gefördert. Diesmal besuchten Dr. Christian Thurmaier vom ALE und Michaela Powolny (ILE, ein Förderinstrument des Bundes und der Länder) eine der Flächen in Holzharlanden. Früher beherbergte die Fläche eine Vielzahl an heimischen Wildkräutern. Diese waren speziell an den Standort und die damalige Bewirtschaftungsweise angepasst und konnten dort am Besten auf Dauer überleben. Auch die Insekten hatten sich an diese Pflanzen angepasst. Mittlerweile werden Wiesen häufig intensiver oder gar nicht mehr genutzt. Das führte zum Rückgang oder auch zum Verlust vieler Wildkräuter auf den Wiesen. „Wir haben Glück, denn dieser Artenschatz ist auf dieser Fläche im Boden noch enthalten und kann durch angepasste Pflege aus der Samenbank wieder erscheinen“, erklärt die Biologin Michaela Powolny. Auf einem Teilbereich der Fläche wurde in den letzten Jahren Erdaushub gelagert. Die Arten haben es daher schwer, sich in diesem ausgehagerten Bereich zu etablieren. Die Wiederansiedlung der heimischen Wildkräuter wird dort längere Zeit benötigen, denn artenreiche Flächen entstehen nicht innerhalb eines Jahres, sondern brauchen manchmal auch Jahrzehnte, um sich zu entwickeln. Dabei spielen viele Faktoren, wie die Bodenzusammensetzung, der Standort oder die Anzahl der unerwünschten Beikräuter eine große Rolle. Auf dem ausgehagerten Bereich soll der Artenschatz durch gezielte Übertragung des Mahdgutes von der benachbarten Fläche neu aufleben. In der Vorfreude auf die artenreiche und insektenreiche Fläche hat der Ortsvorsteher von Holzharlanden, Markus Steinberger, schon einmal eine kleine Bank unter einem schattigen Baum aufgestellt. Vielleicht kommen Sie ja mal vorbei und beobachten ein paar Schmetterlinge?

Spannende Wanderungen im September

Geheimnisvoller Nachtspaziergang

Auf einer etwas anderen Nachtwanderung erfährt man Interessantes über die Dunkelheit und deren heimliche Bewohner.

Termin: Samstag, 18. 9. 2021;
Uhrzeit: 20 – ca. 21.30 Uhr;
Treffpunkt: Parkplatz Waldkindergarten Riedenburg (Einfahrt zum Schullandheim);
Veranstalter: Landschaftspflegeverband Kelheim VöF e.V. und Nah-türlich! Umweltbildung und Naturerlebnis;
Leitung: Christine Linhard, Diplom-Biologin;
Anmeldung: bis 16. 9. unter 09441/207-7324.

Kiesel, Kalk, Korallenriff

Auf der abwechslungsreichen Wanderung ins Naturschutzgebiet „Weltenburger Enge“ wird Erdgeschichte für alle erlebbar gemacht. Wir spannen den Bogen von den Epochen der Gesteinsbildung bis zu den Besonderheiten der Steine vor Ort.

Termin: Sonntag, 19. 9. 2021;
Uhrzeit: 14.00 – ca. 16.30 Uhr;
Treffpunkt: Kelheim, Infoplattform Donau Schiffsanlegestelle;
Veranstalter: Landschaftspflegeverband Kelheim VöF e.V. und Nah-türlich! Umweltbildung und Naturerlebnis;
Anmeldung: bis 16. 9. unter 09441/207-7324;
Leitung: Christine Linhard, Diplom-Biologin;
Hinweis: Bitte auf festes Schuhwerk achten und Mund-Nase-Schutz nicht vergessen!

Kaiser-Therme auf neuem Weg in die Zukunft

Projektgruppe stellt Strategie für Neuausrichtung der Thermalbäder vor

Bad Abbach. Die fünf niederbayerischen Heil- und Thermalbäder in Bad Abbach, Bad Birnbach, Bad Füssing, Bad Gögging und Bad Griesbach brauchen eine strategische Neuausrichtung, um sich auch in Zukunft erfolgreich zu behaupten.

Die Träger der Thermen – der Bezirkstag von Niederbayern, die Landkreise Kelheim, Passau und Rottal-Inn und die Gemeinden Bad Abbach, Bad Birnbach, Bad Füssing, Bad Gögging und Bad Griesbach – stellten bereits vor etwa einem Jahr die Weichen, um ein entsprechendes Konzept zu erarbeiten.

Dazu wurde ein 15-köpfiges Projektteam ins Leben gerufen, bestehend aus den Werkleitungen der Bäder, den Tourismusverantwortlichen der Kurorte, dem Bezirk Niederbayern, der Technischen Hochschule Deggendorf – European Campus Rottal-Inn, dem stellvertretenden Verbandsvorsitzenden Bürgermeister Tobias Kurz und der beauftragten Agentur BrandTrust, Nürnberg.

Nun präsentierte das Projektteam als Resultat seiner zahlreichen Treffen, die seit Dezember vorigen Jahres stattgefunden haben, die ausgearbeitete Strategie für die künftige Ausrichtung der Bäder.

Eine bedeutende Thermengemeinschaft

Die zentrale Botschaft lautet: Die fünf Thermen wachsen zu einer bedeutenden Thermengemeinschaft zusammen – obgleich alle eine eigene Geschichte haben, von unterschiedlichen Kommunen getragen werden und sich aus verschiedenen Bedarfen entwickelt haben. Um aus dem Nebeneinander ein Miteinander zu entwickeln, erarbeitete die Projektgruppe ein gemeinsames Wertesystem. Denn wer gemeinsame Werte teilt, rückt näher zusammen. Die Partner-Thermen wissen, was sie miteinander verbindet, respektieren und unterstützen ihre Partner in ihren Stärken.

Der Blick der Gemeinschaft wird künftig darauf gerichtet sein, neue Zielgruppen zu erkennen und heranzuziehen. Durch eine intensive Auseinandersetzung mit Trends und Zielgruppentypologien konnte die Projektgruppe vier neue Zielgruppen ableiten, die gezielt über passende Kanäle angesprochen werden sollen. Diese Zielgruppen machen insgesamt etwa 24 Prozent der deutschen Bevölkerung aus.

In der Kaiser-Therme geht es um Stressabbau und die Muskulatur

Die fünf Thermen verfügen bereits über zahlreiche und hochwertige medizinische Angebote. Allerdings trat bisher jede Therme für sich mit ihren verschiedenen Angeboten am Markt auf. Zukünftig wird es für jedes Heilbad medizinische Indikationsschwerpunkte geben, beispielsweise bei einer Mobilitätssteigerung.

„Muskulatur und Psyche“ mit kurzfristigem Stressabbau stehen in der Kaiser-Therme in Bad Abbach im Vordergrund – Stressprävention bzw. nachhaltiger Stressabbau in der Rottal Terme Bad Birnbach.

„Energie tanken“ bzw. „Verdauung und Stoffwechsel“ stehen im Fokus der Limes-Therme in Bad Gögging. Die Wohlfühl-Therme in Bad Griesbach setzt den Schwerpunkt auf ihre Kernkompetenz im Bereich „Herz-Kreislauf“ beziehungsweise auf die Steigerung der Ausdauer.

Mit der Bündelung von Aufgaben in Kompetenzzentren sollen administrative Aufgaben wie z. B. die Personalverwaltung effizienter gestaltet werden. Kompetenzzentren werden in eine der fünf Thermen eingegliedert und von dort aus für alle Thermen agieren.

Qualität vor Quantität

Ziel sind maßgeschneiderte, hochkompetente Angebote für den Gast unter dem Grundsatz „Qualität vor Quantität“. Und auf einer gemeinsamen digitalen Plattform sollen Angebote und Gastansprache sowie Kundenbetreuung und Buchung für alle Bäder gebündelt werden.

Trickbetrüger unterwegs

Lkr. Kelheim. Am 3. August gegen 17 Uhr wurde ein Mann auf der Staatsstraße 2233 von einem bisher unbekannten Ausländer angesprochen. Der Unbekannte war mit einem blauen 5er BMW mit rumänischen Kennzeichen unterwegs und täuschte eine Notlage vor. Er gab an, dringend tanken zu müssen und sei nicht im Besitz der gängigen Eurowährung. Stattdessen zeigte er einen 1000-Lei-Schein vor und bat sein Opfer ihm diesen in Euro zu wechseln. Der Unbekannte zeigte sich „großzügig“ und war mit dem Gegenwert von 120 Euro einverstanden, obwohl der Gegenwert für 1000 Lei aktuell etwa 200,-Euro beträgt. Nachdem der angesprochene Mann dem Unbekannten die 120 Euro übergab, fuhr dieser mit seinem Pkw davon. Später stellte der Betrogene fest, dass der Geldschein, den er erhielt, wertlos war, denn es handelte sich um eine alte rumänische Banknote, die schon im Jahr 2005 abgeschafft wurde.

Gegen 18 Uhr ereignete sich im Schullandheimweg in Riedenburg ein nahezu identischer Fall. Hier wurde ebenfalls ein Mann von zwei Unbekannten angesprochen, die mit der gleichen Masche rumänische Lei in Euro wechseln wollen. Die Männer waren mit zwei Audi A6 unterwegs.

Der Angesprochene fiel in diesem Fall jedoch nicht darauf hinein und wechselte kein Geld.

Bei der sofort eingeleiteten Nahbereichsfahndung konnte keiner der Täter angetroffen werden.

Da sich solche Fälle in der jüngsten Vergangenheit bayernweit häufen, wird vor der 1.000-Lei-Wechsel-Masche eindringlich gewarnt. Diese Geldscheine sind veraltet und wertlos. Der aktuell größte rumänische Geldschein ist übrigens ein 500-Lei-Schein!

Zeugen bzw. mögliche weitere Geschädigte werden gebeten sich unter Tel. 09441 5042-0 bei der PI Kelheim zu melden.

Kelheimer halfen im Katastrophengebiet

Das Hilfeleistungskontingent des Landkreises Kelheim war unter den freiwilligen Einsatzkräften in Rheinland-Pfalz. *Foto: Karl-Heinz Brunner*

Lkr. Kelheim. Jeden Tag, rund 12 Stunden: Die ehrenamtlichen Einsatzkräfte aus dem Landkreis Kelheim halfen bis zur Erschöpfung. In Dernau, im Landkreis Ahrweiler, arbeiteten die Feuerwehrmänner und -frauen täglich an rund 30 bis 50 Einsatzstellen.
Sie pumpten Öltanks aus Häusern leer, die sonst auszulaufen drohen. Zusammen mit den Hilfeleistungskontingenten aus den Landkreisen Deggendorf, Straubing-Bogen und der Stadt Passau haben die Feuerwehrmänner und -frauen aus dem Kreis Kelheim beispielsweise 223.000 Liter Heizöl an nur einem Tag aus dem Schadensgebiet bringen können.
Die Aufräumarbeiten liefen reibungslos und unfallfrei.
Die von der Flutwelle betroffenen Anwohner in Dernau, so berichtete Kreisbrandinspektor Karl-Heinz Brunner, seien „unglaublich freundlich und dankbar. Die Zerstörungskraft der Flut ist nicht in Wort zu fassen. Das Ausmaß der Verwüstung zeigt sich vor Ort noch wesentlich deutlicher als auf Aufnahmen, die ich vor unserer Ankunft im Internet und Fernsehen gesehen habe. Ich bin einfach nur sprachlos.“ Aufgrund eines Hilfeersuchens des von Unwettern schwer getroffenen Bundeslandes Rheinland-Pfalz entsandte der Landkreis Kelheim ein Hilfeleistungskontingent.
Am 29. Juli brachen zunächst insgesamt 28 Personen, verteilt auf fünf Fahrzeuge, vom Hof der Freiwilligen Feuerwehr Kelheim-Stadt auf. Am 2. August wurden die Einsatzkräfte von rund 20 Kollegen abgelöst.
Untergebracht sind die Einsatzkräfte der Freiwilligen Feuerwehren Abensberg, Kelheim-Stadt, Langquaid und Neustadt in vorhandenen Zelten am Nürburgring. Das Hilfeleistungskontingent des Landkreises Kelheim kehrte am 9. August zurück.

Kelheims Warnsystem hat drei Säulen

Bei Extremwetter baut der Landkreis auf Sirenen, Lautsprecher und NINA

Lkr. Kelheim. Vor dem Hintergrund der extremen Unwetterereignisse in Teilen Deutschlands informieren Landrat Martin Neumeyer und Kreisbrandrat Nikolaus Höfler die Bevölkerung, welche Möglichkeiten der Landkreis Kelheim hat, um vor Schadenslagen zu warnen. Es besteht ein Konzept, das auf drei Säulen basiert:

Säule 1: Sirenen

Die Grundlage bilden 181 Sirenen. Diese sind zum einen dafür gedacht, mit einem dreimal auf- und abschwellenden Heulton die örtliche Feuerwehr zu alarmieren. Zum anderen sind die meisten der Sirenen auch dafür ausgerüstet, die Bevölkerung mit einem einminütigen Dauerton vor besonderen Schadenslagen zu warnen.
Dieser andauernde Heulton fordert die Menschen auf, ihre Radiogeräte einzuschalten. Auf den gängigen bayerischen Radiosendern erhalten sie durch Rundfunkdurchsagen weitere Informationen und Verhaltenshinweise.

Säule 2: Mobile Lautsprecheranlagen

Einen weiteren Baustein, um die Bürgerinnen und Bürger zu warnen, bilden 17 mobile Lautsprecheranlagen, die den Feuerwehren des Landkreises Kelheim zur Verfügung stehen.
Der gezielte Einsatz von Dispogruppen ermöglicht eine gute Abdeckung zumeist vordefinierter Warnbereiche. Diese sogenannten Dispogruppen werden bei besonderen Einsatzlagen alarmiert und bestehen aus jeweils fünf Fahrzeugen mit Lautsprecheranlagen. Damit die Durchsagen einheitlich und möglichst gut verständlich sind, stehen digitalisierte Durchsagetexte in Deutsch und Englisch zur Verfügung, die je nach Schadenslage eingespielt werden.

Säule 3: Warn-App NINA

Als dritte Säule besteht zudem die Möglichkeit, Warnmeldungen durch die Warn-App NINA zu veranlassen. NINA steht für Notfall-Informations- und Nachrichten-App. Technischer Ausgangspunkt ist dafür das modulare Warnsystem des Bundes (MoWas). Die Warn-App NINA kann durch die Integrierten Leitstellen, aber auch direkt durch die Kreisverwaltungsbehörden aktiviert werden.

Bedeutung des dreisäuligen Konzeptes

Durch das auf drei Säulen basierende Konzept ist der Landkreis Kelheim zur Warnung der Bevölkerung gut aufgestellt.
Der Unsicherheitsfaktor bleibt jedoch die Zeit, die zur Verfügung bleibt, ehe ein Schadensereignis eintritt.

Kreisbrandrat Höfler und Landrat Neumeyer zeigen auf eine von 81 Sirenen im Landkreis Kelheim (li. oben). *Foto: L. Sendtner, Landratsamt Kelheim*

Kelheims Schiffe sind jetzt öfter unterwegs

Lkr. Kelheim. Pünktlich zu den bayerischen Sommerferien erweiterte die Personenschifffahrt im Donau- und Altmühltal den Linienverkehr. Bis einschließlich 5. September 2021 werden die Fahrten von Kelheim nach Riedenburg ins Altmühltal nun auch am Wochenende angeboten. Die Ausdehnung der Fahrten auf das Wochenende steht unter dem Motto „Urlaub daheim“ und ist ideal für einen Tagesausflug mit der Familie. Auch eine Kombination mit Radfahren und Wandern bietet sich an. Eine Strecke mit dem Schiff, die andere zu Fuß oder mit dem Fahrrad. Die Räder werden sogar kostenlos an Bord befördert.
Auch für die Kinder gibt es ein besonderes Schmankerl: Wer eine Eins im Zeugnis hat, darf zum Nulltarif aufs Schiff.
Angeboten werden die Abfahrten um 11 und 14.45 Uhr ab Kelheim/Anleger Altmühltal und um 12.45 und 16.45 Uhr ab Riedenburg.
www.schifffahrt-kelheim.de

Liebe Leserin, lieber Leser,

unsere Impfnacht im Impfzentrum des Landkreises – unter anderem mit einer Bratwurstemmel für Personen, die sich haben immunisieren lassen – hat ein breites Echo erzeugt. Ich sehe das Handeln des Landkreises bestätigt: Wir konnten aufmerksam machen auf die Impfung und deren Wichtigkeit. Ich appelliere an Sie: Lassen auch Sie sich impfen, sollten Sie noch nicht geimpft sein!

An dieser Stelle möchte ich mich auch bedanken: Bei den Feuerwehrfrauen und -männern aus dem Landkreis Kelheim, die mehrere Tage hinweg im von Unwettern schwer getroffenen Rheinland-Pfalz geholfen haben. Rund 12 Stunden pro Tag pumpten die Einsatzkräfte Öltanks aus Häusern leer, die sonst auszulaufen drohten. Im ebenfalls von Starkregen und Unwettern betroffenen Berchtesgadener Land war das THW vom Ortsverband Kelheim im Einsatz und unterstützte die Einsatzkräfte vor Ort. Ehrenamtliche Arbeit bis zur Erschöpfung. Chapeau!

Und gute Nachrichten habe ich auch noch für Sie: Seit Ende Mai ist unser Freizeitbus mit Fahrradanhänger erstmals von Kelheim aus über Weltenburg, Neustadt a.d. Donau, Abensberg und Mainburg bis nach Freising unterwegs. Unser Angebot verzeichnet schon jetzt steigende Fahrgastzahlen.

Deshalb lade ich Sie herzlich ein: Unsere Freizeitbusse sind noch bis zum 3. Oktober an allen Wochenenden und Feiertagen unterwegs. Steigen Sie ein und genießen Sie unsere Heimat.

Ich wünsche alles Gute, bleiben Sie gesund.

Ihr Landrat Martin Neumeyer

Corona-Hotline pausiert seit 1. August

Lkr. Kelheim. Das Landratsamt Kelheim stellt seinen Service der Corona-Hotline ein. In den vergangenen Wochen haben täglich noch knapp 20 Personen angerufen und Fragen zu wesentlich betroffenen Lebensbereichen gestellt. Zu Spitzenzeiten rund um Weihnachten und Silvester sowie vor bzw. in den Oster- und Pfingstferien nahmen Mitarbeiter des Landratsames bis zu 100 Anrufe am Tag entgegen. Die Frauen und Männer betreuten die Corona-Hotline neben ihrer normalen Tätigkeit im Landratsamt.

Neben der Hotline wird auch die E-Mail-Adresse corona@landkreis-kelheim.de deaktiviert.

Um die Bevölkerung dennoch über die aktuellen Entwicklungen der Corona-Pandemie bestmöglich informieren zu können, wurden die Informationen auf der Homepage des Landratsamtes Kelheim unter www.landkreis-kelheim.de erweitert. Zusätzlich steht den Bürgerinnen und Bürgern bei Fragen die Hotline der Bayerischen Staatsregierung zur Verfügung. Diese ist montags bis samstags unter Tel. 089/ 12 22 20 zu erreichen. Landrat Martin Neumeyer dankt den Beschäftigten des Landratsamtes Kelheim, die die Corona-Hotline betreut haben, herzlich für deren Einsatz. Er weist zudem daraufhin, dass dieser Service bei einer entsprechend negativen Entwicklung der Pandemie innerhalb kürzester Zeit wieder angeboten werden wird.

Impfbus ermöglicht spontane Impfung

Um der mäßigen Impfbereitschaft entgegenzuwirken, fährt seit Anfang August wieder ein Impfbus durch den Landkreis Kelheim. Das Fahrzeug sowie das jeweilige Impfteam stellt die IZ-Bayern GmbH, die auch das Impfzentrum des Landkreises Kelheim betreibt.

Es ist kein Termin notwendig, Impfungen ab 12 Jahre sind möglich. Der Impfbus macht an 13 belebten Stationen Halt, beispielsweise auf Parkplätzen vor Supermärkten oder auf Marktplätzen.

Der Fahrplan sieht vor, dass jeder der ausgewählten Standorte zweimal angefahren wird. Zunächst rollt der Impfbus vom 3. bis 15. August durch den Landkreis Kelheim. Zweitimpfungen – sollten diese notwendig sein – erhalten interessierte Personen schließlich im Zeitraum vom 24. August bis 5. September, wenn das mobile Impfteam seine zweite Runde durch die Region dreht.

In Bad Abbach hält der Bus das nächste Mal am 28. August auf dem Aldi-Parkplatz, in Kelheim am 27. August bei Expert Reng in der Schäfflerstraße.

- Impfungen sind jeweils zwischen 10 und 18 Uhr möglich
- Keine Anmeldung notwendig
- Impfstoff von BioNTech sowie Johnson & Johnson verfügbar
- Impfangebot gilt für alle Personen ab 12 Jahren, unter 18-Jährige können mit dem Impfstoff von Biontech geimpft werden, 12- bis 16-Jährige mit dem Einverständnis und im Beisein der Eltern; natürlich erhalten alle unter 18-Jährigen eine ausführliche ärztliche Beratung und Aufklärung
- Impfungen sind unabhängig vom Wohnort möglich
- Vollständiger Impfschutz noch in den Sommerferien

Landrat Martin Neumeyer: „Wir kommen zu den Menschen und bieten ihnen eine Impfung vor Ort an – unkompliziert, spontan und schnell."

Jugend gestaltet Freizeit 2021

Lkr. Kelheim. In der Hoffnung, dass „Jugend gestaltet Freizeit 2021" im November 2021 trotz der Corona-Pandemie stattfinden kann, lädt die Josef-Stanglmeier-Stiftung gemeinsam mit dem Landratsamt – Kreisjugendamt – Kelheim dieses Jahr zum 41. Mal alle Jugendlichen des Landkreises Kelheim dazu ein, an der Veranstaltungsreihe „Jugend gestaltet Freizeit" teilzunehmen. Hier erhalten die jugendlichen Künstler im Alter von 10 bis 21 Jahren die Möglichkeit, sich und ihre Werke einem Publikum zu präsentieren. Die Stiftung will damit den Jugendlichen Anregung zu einer sinnvollen Freizeitgestaltung geben und stellt auch für dieses Jahr wieder einen ansehnlichen Geldbetrag zur Verfügung. Es ist kein Wettstreit um erste Plätze; einfach mitmachen, um zu zeigen, was man das ganze Jahr über in seiner Freizeit geleistet hat, ist der eigentliche Sinn.

Teilnahmeberechtigt sind alle Jugendlichen, die im Landkreis Kelheim wohnen, zur Schule gehen oder arbeiten und im Alter von 10 bis 21 Jahren sind.

Alle Beiträge, die von Jugendlichen in ihrer Freizeit gestaltet wurden, wie Tanzvorführungen, Musik- oder Theaterdarbietungen, aber auch Ausstellungen von Zeichnungen sowie Fotos und Plastiken werden angenommen. Ansonsten sind der Phantasie und der Möglichkeit jedes Einzelnen oder jeder Gruppe kaum Grenzen gesetzt. Jeder Beitrag wird nach dem Urteil einer unabhängigen Jury bewertet und mit einem Geldbetrag honoriert. Die Prämierung erfolgt unter Ausschluss des Rechtsweges.

Die Veranstaltung findet im Zeitraum vom 12. bis 21. November 2021 in Kelheim, Mainburg, Abensberg, Bad Abbach und Bad Gögging statt. Die endgültigen Termine werden erst nach Meldeschluss und nach der Bearbeitung der einzelnen Anmeldungen festgelegt und veröffentlicht. Die Abschlussveranstaltung ist am Sonntag, 21. November in der Josef-Stanglmeier-Halle in Abensberg.

Wichtig für eine erfolgreiche Teilnahme ist nur das rechtzeitige Ausfüllen der Anmeldung.

Rückfragen: Kreisjugendpflegerin Kerstin Kandlbinder, Tel. 09441/ 207-5370.

kerstin.kandlbinder@landkreis-kelheim.de

SONNTAG 01.08.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Burg-Apotheke, Am Gutenbergring 1, Bad Abbach, Tel. 09405-2244

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Jakobs-Apotheke, Hauptstraße 1, Ihrlerstein, Tel. 09441-682393

MONTAG 02.08.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Neue Apotheke St. Josef, Hildegard-von-Bingen-Straße 1, Regensburg Tel. 0941-70 81 31 00

Stammtisch
19.30 Uhr Politischer Stammtisch der Bayernpartei zur Bundestagswahl 2021, Fischerwirt mit dem Spitzenkandidaten Thomas Pfeffer. Für Mitglieder und andere Interessierte

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
St.-Anna-Apotheke, Kelheimer Str. 5, Riedenburg, Tel. 09442-922040

DIENSTAG 03.08.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Gänshänger-Apotheke, Rathausplatz 7, Schierling, Tel. 09451-5219853

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Ludwigs-Apotheke, Brunngasse 1, Kelheim, Tel. 09441-3292

MITTWOCH 04.08.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Markt-Apotheke, Marktplatz 21, Langquaid, Tel. 09452-1456

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Burg-Apotheke, Mühlstraße 2, Riedenburg, Tel. 09442-905030

DONNERSTAG 05.08.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Bavaria-Apotheke, Raiffeisenstraße 19, Bad Abbach, Tel. 09405-95350

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Sophien-Apotheke, Riedenburger Straße 2, Kelheim, Tel. 09441-2266

FREITAG 06.08.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Brahms-Apotheke, Hermann-Geims-Straße 67, Regensburg, Tel. 0941-726 56

KELHEIM

Stadt-Apotheke, Donaustraße 16, Kelheim, Tel. 09441-3696

SAMSTAG 07.08.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Apotheke St. Nikolaus, Hölkeringer Straße 9, Pentling, Tel. 0941-97897

Marien-Apotheke, Rathausplatz 5, Schierling, Tel. 09451-941313

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Staren-Apotheke, Finkenstraße 4, Kelheim, Tel. 09441-9111

SONNTAG 08.08.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Marien-Apotheke, Hauptstraße 21, Saal, Tel. 09441-675006

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Centro-Apotheke, Schäfflerstraße 1, Kelheim, Tel. 09441-178330

MONTAG 09.08.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Asam-Apotheke, Hauptstraße 36, Rohr, Tel. 08783-967466

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Hl.-Kreuz-Apotheke, Donaupark 6, Kelheim, Tel. 09441-10295

DIENSTAG 10.08.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Donauapotheke, Industriestraße 6c, Bad Abbach / Lengfeld Tel. 09405-507 93 00

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Jakobs-Apotheke, Hauptstraße 1, Ihrlerstein, Tel. 09441-682393

MITTWOCH 11.08.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Burg-Apotheke, Am Gutenbergring 1, Bad Abbach, Tel. 09405-2244

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
St.-Anna-Apotheke, Kelheimer Str. 5, Riedenburg, Tel. 09442-922040

DONNERSTAG 12.08.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Stadtpark-Apotheke, Prüfeninger Straße 35, Regensburg Tel. 0941- 29 69 40

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Ludwigs-Apotheke, Brunngasse 1, Kelheim, Tel. 09441-3292

FREITAG 13.08.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Gänshänger-Apotheke, Rathausplatz 7, Schierling, Tel. 09451-5219853

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Burg-Apotheke, Mühlstraße 2, Riedenburg, Tel. 09442-905030

SAMSTAG 14.08.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Markt-Apotheke, Marktplatz 21, Langquaid, Tel. 09452-1456

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Sophien-Apotheke, Riedenburger Straße 2, Kelheim, Tel. 09441-2266

SONNTAG 15.08.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Bavaria-Apotheke, Raiffeisenstraße 19, Bad Abbach, Tel. 09405-95350

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Stadt-Apotheke, Donaustraße 16, Kelheim, Tel. 09441-3696

MONTAG 16.08.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Arnika-Apotheke, Konrad-Adenauer-Allee 32, Regensburg, Tel. 0941- 947422

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Staren-Apotheke, Finkenstraße 4, Kelheim, Tel. 09441-9111

DIENSTAG 17.08.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Marien-Apotheke, Rathausplatz 5, Schierling, Tel. 09451-941313

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Centro-Apotheke, Schäfflerstraße 1, Kelheim, Tel. 09441-178330

MITTWOCH 18.08.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Marien-Apotheke, Rathausplatz 5, Schierling, Tel. 09451-941313

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Hl.-Kreuz-Apotheke, Donaupark 6, Kelheim, Tel. 09441-10295

DONNERSTAG 19.08.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Asam-Apotheke, Hauptstraße 36, Rohr, Tel. 08783-967466

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Jakobs-Apotheke, Hauptstraße 1, Ihrlerstein, Tel. 09441-682393

FREITAG 20.08.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Donauapotheke, Industriestraße 6c, Bad Abbach / Lengfeld Tel. 09405-507 93 00

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
St.-Anna-Apotheke, Kelheimer Str. 5, Riedenburg, Tel. 09442-922040

SAMSTAG 21.08.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Burg-Apotheke, Am Gutenbergring 1, Bad Abbach, Tel. 09405-2244

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Ludwigs-Apotheke, Brunngasse 1, Kelheim, Tel. 09441-3292

SONNTAG 22.08.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Lilien-Apotheke, Lilienthalstraße Regensburg, Tel. 0941-30 77 96 35

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Burg-Apotheke, Mühlstraße 2, Riedenburg, Tel. 09442-905030

MONTAG 23.08.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Gänshänger-Apotheke, Rathausplatz 7, Schierling, Tel. 09451-5219853

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Sophien-Apotheke, Riedenburger Straße 2, Kelheim, Tel. 09441-2266

DIENSTAG 24.08.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Markt-Apotheke, Marktplatz 21, Langquaid, Tel. 09452-1456

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Stadt-Apotheke, Donaustraße 16, Kelheim, Tel. 09441-3696

MITTWOCH 25.08.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Bavaria-Apotheke, Raiffeisenstraße 19, Bad Abbach, Tel. 09405-95350

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Staren-Apotheke, Finkenstraße 4, Kelheim, Tel. 09441-9111

DONNERSTAG 26.08.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Apotheke am real, Hölkeringer Str. 22, Pentling, Tel. 0941-280 64

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Centro-Apotheke, Schäfflerstraße 1, Kelheim, Tel. 09441-178330

FREITAG 27.08.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Marien-Apotheke, Rathausplatz 5, Schierling, Tel. 09451-941313

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Hl.-Kreuz-Apotheke, Donaupark 6, Kelheim, Tel. 09441-10295

SAMSTAG 28.08.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Marien-Apotheke, Hauptstraße 21, Saal, Tel. 09441-675006

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Jakobs-Apotheke, Hauptstraße 1, Ihrlerstein, Tel. 09441-682393

SONNTAG 29.08.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Asam-Apotheke, Hauptstraße 36, Rohr, Tel. 08783-967466

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
St.-Anna-Apotheke, Kelheimer Str. 5, Riedenburg, Tel. 09442-922040

MONTAG 30.08.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Donauapotheke, Industriestraße 6c, Bad Abbach / Lengfeld Tel. 09405-507 93 00

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Ludwigs-Apotheke, Brunngasse 1, Kelheim, Tel. 09441-3292

DIENSTAG 31.08.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Burg-Apotheke, Am Gutenbergring 1, Bad Abbach, Tel. 09405-2244

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Burg-Apotheke, Mühlstraße 2, Riedenburg, Tel. 09442-905030

SEPTEMBER

MITTWOCH 01.09.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Paracelsus-Apotheke, Theodor-Storm-Straße 3, Regensburg, Tel. 0941-901 01

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Sophien-Apotheke, Riedenburger Straße 2, Kelheim, Tel. 09441-2266

DONNERSTAG 02.09.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Gänshänger-Apotheke, Rathausplatz 7, Schierling, Tel. 09451-5219853

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Stadt-Apotheke, Donaustraße 16, Kelheim, Tel. 09441-3696

FREITAG 03.09.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Markt-Apotheke, Marktplatz 21, Langquaid, Tel. 09452-1456

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Staren-Apotheke, Finkenstraße 4, Kelheim, Tel. 09441-9111

SAMSTAG 04.09.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Bavaria-Apotheke, Raiffeisenstraße 19, Bad Abbach, Tel. 09405-95350

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Centro-Apotheke, Schäfflerstraße 1, Kelheim, Tel. 09441-178330

SONNTAG 05.09.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Dom-Apotheke, Frauenbergl 2, Regensburg, Tel. 0941-535 77

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Hl.-Kreuz-Apotheke, Donaupark 6, Kelheim, Tel. 09441-10295

MONTAG 06.09.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Marien-Apotheke, Rathausplatz 5, Schierling, Tel. 09451-941313

KELHEIM

Jakobs-Apotheke, Hauptstraße 1, Ihrlerstein, Tel. 09441-682393

DIENSTAG 07.09.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Marien-Apotheke, Hauptstraße 21, Saal, Tel. 09441-675006

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
St.-Anna-Apotheke, Kelheimer Str. 5, Riedenburg, Tel. 09442-922040

MITTWOCH 08.09.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Asam-Apotheke, Hauptstraße 36, Rohr, Tel. 08783-967466

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Ludwigs-Apotheke, Brunngasse 1, Kelheim, Tel. 09441-3292

DONNERSTAG 09.09.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Donauapotheke, Industriestraße 6c, Bad Abbach / Lengfeld
Tel. 09405-507 93 00

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Burg-Apotheke, Mühlstraße 2, Riedenburg, Tel. 09442-905030

FREITAG 10.09.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Burg-Apotheke, Am Gutenbergring 1, Bad Abbach, Tel. 09405-2244

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Sophien-Apotheke, Riedenburger Straße 2, Kelheim, Tel. 09441-2266

SAMSTAG 11.09.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Königs-Apotheke, Königsstraße 7, Regensburg, Tel. 0941-51 57 1

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Stadt-Apotheke, Donaustraße 16, Kelheim, Tel. 09441-3696

SONNTAG 12.09.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Gänshänger-Apotheke, Rathausplatz 7, Schierling, Tel. 09451-5219853

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Staren-Apotheke, Finkenstraße 4, Kelheim, Tel. 09441-9111

MONTAG 13.09.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Markt-Apotheke, Marktplatz 21, Langquaid, Tel. 09452-1456

Bavaria-Apotheke, Raiffeisenstraße 19, Bad Abbach, Tel. 09405-95350

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Centro-Apotheke, Schäfflerstraße 1, Kelheim, Tel. 09441-178330

DIENSTAG 14.09.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Lilien-Apotheke, Lilienthalstraße 58, Regensburg, Tel. 0941-30 77 96 35

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Hl.-Kreuz-Apotheke, Donaupark 6, Kelheim, Tel. 09441-10295

MITTWOCH 15.09.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Engel-Apotheke, Tändlergasse 22-24, am Neupfarrplatz, Regensburg
Tel. 0941- 567 48 50

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Jakobs-Apotheke, Hauptstraße 1, Ihrlerstein, Tel. 09441-682393

DONNERSTAG 16.09.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Marien-Apotheke, Rathausplatz 5, Schierling, Tel. 09451-941313

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
St.-Anna-Apotheke, Kelheimer Str. 5, Riedenburg, Tel. 09442-922040

FREITAG 17.09.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Marien-Apotheke, Hauptstraße 21, Saal, Tel. 09441-675006

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Ludwigs-Apotheke, Brunngasse 1, Kelheim, Tel. 09441-3292

SAMSTAG 18.09.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Apotheke am real, Hölkeringer Str. 22, Pentling, Tel. 0941-280 64

Asam-Apotheke, Hauptstraße 36, Rohr, Tel. 08783-967466

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Burg-Apotheke, Mühlstraße 2, Riedenburg, Tel. 09442-905030

SONNTAG 19.09.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Donauapotheke, Industriestraße 6c, Bad Abbach / Lengfeld
Tel. 09405-507 93 00

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Sophien-Apotheke, Riedenburger Straße 2, Kelheim, Tel. 09441-2266

MONTAG 20.09.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Burg-Apotheke, Am Gutenbergring 1, Bad Abbach, Tel. 09405-2244

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Stadt-Apotheke, Donaustraße 16, Kelheim, Tel. 09441-3696

DIENSTAG 21.09.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Brahms-Apotheke, Hermann-Geib-Str. 67, Regensburg, Tel. 0941-726 56

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Staren-Apotheke, Finkenstraße 4, Kelheim, Tel. 09441-9111

MITTWOCH 22.09.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Apotheke St. Nikolaus, Hölkeringer Straße 9, Pentling, Tel. 0941-97897

Gänshänger-Apotheke, Rathausplatz 7, Schierling, Tel. 09451-5219853

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Centro-Apotheke, Schäfflerstraße 1, Kelheim, Tel. 09441-178330

DONNERSTAG 23.09.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Markt-Apotheke, Marktplatz 21, Langquaid, Tel. 09452-1456

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Hl.-Kreuz-Apotheke, Donaupark 6, Kelheim, Tel. 09441-10295

FREITAG 24.09.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Bavaria-Apotheke, Raiffeisenstraße 19, Bad Abbach, Tel. 09405-95350

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Jakobs-Apotheke, Hauptstraße 1, Ihrlerstein, Tel. 09441-682393

SAMSTAG 25.09.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Margareten-Apotheke, Prüfeninger Straße 59, Regensburg
Tel. 0941-214 31

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
St.-Anna-Apotheke, Kelheimer Str. 5, Riedenburg, Tel. 09442-922040

SONNTAG 26.09.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Marien-Apotheke, Rathausplatz 5, Schierling, Tel. 09451-941313

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Ludwigs-Apotheke, Brunngasse 1, Kelheim, Tel. 09441-3292

MONTAG 27.09.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Marien-Apotheke, Hauptstraße 21, Saal, Tel. 09441-675006

OGV: Aufbau der Erntekrone
ab 9 Uhr Aufbau der Erntedank-Krone am Bauhof Bad Abbach, Helfer sind herzlich willkommen

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Burg-Apotheke, Mühlstraße 2, Riedenburg, Tel. 09442-905030

DIENSTAG 28.09.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Asam-Apotheke, Hauptstraße 36, Rohr, Tel. 08783-967466

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Sophien-Apotheke, Riedenburger Straße 2, Kelheim, Tel. 09441-2266

MITTWOCH 29.09.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Donauapotheke, Industriestraße 6c, Bad Abbach / Lengfeld
Tel. 09405-507 93 00

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Stadt-Apotheke, Donaustraße 16, Kelheim, Tel. 09441-3696

DONNERSTAG 30.09.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst
Burg-Apotheke, Am Gutenbergring 1, Bad Abbach, Tel. 09405-2244

KELHEIM

Apotheken-Notdienst
Staren-Apotheke, Finkenstraße 4, Kelheim, Tel. 09441-9111

Gefährliche Ferien – gerade jetzt nach Corona

Bad Abbach. Mehr als 1300 Kinder werden jedes Jahr in der Notfall-Ambulanz in Bad Abbach behandelt. Sie ist rund um die Uhr für die kleinen Patienten da, wenn im Alltag, bei Spiel und Sport etwas passiert. Die Kinder-Orthopädie verfügt über die Kompetenz und das breite Diagnose- bzw. Behandlungs-Potenzial eines Universitätsklinikums. Tipps für Kinder und Eltern zur Unfallverhütung in den Ferien: Gefahren für Kinder lauern zum Beispiel beim Radfahren, Downhill Biken oder dem Inlineskaten.

Ein Kind wird in der Asklepios-Klinik verarztet: Unfälle passieren häufig - zum Beispiel beim Radfahren oder Trampolinspringen. *Foto: Asklepios*

Beim Radfahren sind vor allem Arme und Beine gefährdet. Der Verletzungsanteil liegt hier bei 60 Prozent, gefolgt von Verletzungen am Kopf mit rund 25 Prozent. Wobei die Folgen eines Schädelhirntraumas bei Kindern sehr viel gravierender sind als bei Erwachsenen. „Ein Helm mit harter Schale und weichem Kern muss deshalb bei Radtouren von Kindern obligatorisch sein“, sagt Oberärztin Dr. Esther Dingeldey.

Beim Inlineskaten oder auch Downhill Biken empfehlen die Asklepios-Ärzte zusätzlich Schutzausrüstung mit Protektoren an Händen, Ellenbogen, Kniegelenken bzw. auch durch einen Rückenprotektor.

Eine ganz besondere, oft unterschätzte Gefahrenquelle sind Trampoline. Mit der wachsenden Zahl der Hüpfgeräte in den Gärten stieg laut Deutscher Gesellschaft für Orthopädie und Unfallchirurgie (DGOU) auch die Zahl der Knochenbrüche, Gehirnerschütterungen, Prellungen und Platzwunden. Nach einer Erhebung des Robert-Koch-Institutes ist das Trampolinspringen bei den Ein- bis Sechsjährigen heute eine der häufigsten Unfallursachen im Zusammenhang mit der Benutzung von Sport oder Freizeitgeräten.

IMPRESSUM BAD ABBACHER / DER KELHEIMER

Herausgeber und Anzeigen:
Reidl Medienhaus GmbH
Hutackerweg 3, 93080 Pentling
Tel. 09405 9524-0, Fax 09405 9524-24
kontakt@reidl-medienhaus.de
www.reidl-medienhaus.de

Redaktionsleitung: Bettina von Sass, Freie Journalistin, Mobil 0177 8244194, bettina.von.sass@googlemail.com

Bildnachweis:
Bettina von Sass, privat, fotolia, FreePik.com, Vector4free

Produktion/Grafik/Druck:
Reidl Medienhaus GmbH
Hutackerweg 3, 93080 Pentling
Tel. 09405 9524-0, Fax 09405 9524-24
kontakt@bad-abbacher.de, www.reidl-medienhaus.de

Verteilung BAD ABBACHER:
an die Haushalte der Großgemeinde Bad Abbach sowie in Teugn, Matting und Hohengebraching.

DER KELHEIMER: an die Haushalte der Stadt Kelheim.

Auflage:
in der Region Bad Abbach und Kelheim in über 100 Auslagestellen.
Bei Nichterscheinen ohne Verschulden des Verlages und in allen Fällen höherer Gewalt bestehen keine Entschädigungsansprüche. Mit Namen bzw. „Profil“ oder „Anzeige“ gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für unverlangt eingesandte Fotos, Unterlagen, Manuskripte übernimmt der Verlag keine Verantwortung. Leserzuschriften geben ausschließlich die Meinung des Verfassers wieder. Die Redaktion behält sich vor, Leserzuschriften gekürzt zu veröffentlichen. Gerichtsstand und Erfüllungsort ist Regensburg.

Der BAD ABBACHER und DER KELHEIMER sind Mitglied der Verlegergemeinschaft Deutscher Kur-und Freizeitmagazine e. V.

Anzeigen- und Druckunterlagenschluss für die Oktober-Ausgabe ist der 20. September 2021

Genaue Termine erfahren Sie unter:
09405 9524-0 oder
kontakt@bad-abbacher.de

Monika Feuerer feierte ihren Achtzigsten

So viele Geburtstagsgäste hatte Monika Feuerer gar nicht erwartet: Die Motorradclub-Freunde ihres Sohnes kamen auch vorbei, um zum achtzigsten Geburtstag zu gratulieren: „So hatte ich zum Kaffee fünfzehn Gäste und zum Abendessen noch mal fünfundzwanzig!“, erzählt sie lachend.
Geboren wurde sie im kleinen Saltendorf an der Naab (Landkreis Schwandorf) in der Oberpfalz: „Einige Jahre später zog meine Mutter zu ihrem Bruder nach Poikam – und da bin ich nun immer noch.“
Ihren mittlerweile verstorbenen Mann heiratete sie 1963. „Ich habe einen Sohn, der bei mir im Haus wohnt, und einen Enkel, der Manager ist. Ich bin sehr stolz auf ihn.“

Reinhold Meny gratulierte Monika Feuerer im Namen der Marktgemeinde. *Fotos: Gemeinde*

Helene Zemelka wurde 90 Jahre alt

Mit neun Geschwistern wuchs Helene Zemelka, die jetzt mit 20 Gästen im Waldfrieden ihren 90. Geburtstag feierte, in Oberschlesien auf. Seit 31 Jahren lebt die Tochter eines Maurers in Bayern. „Sie war zwar schon 1945 nach Oberbayern geflüchtet, kehrte aber wegen meines Vaters, der von der Front heimgekehrt war, in die Heimat zurück“, erzählt Sohn Günther. Man nahm fälschlicherweise an, dass die Sowjets aus Oberschlesien bald abziehen würden. Erst nach dem Fall des Eisernen Vorhangs konnte die Familie endgültig nach Bayern auswandern. In Bad Abbach erhielt Helene Zemelka eine Gemeindewohnung, später lebte sie bei ihrem Sohn in Lengfeld – mittlerweile wird sie im Seniorenheim betreut.

Helene Zemelka, hier mit dem 2. Bürgermeister Reinhold Meny, wohnt im Seniorenheim Lugerweg.

Geschickte Finger, besseres Lesenlernen?

Unterstützt die Geschicklichkeit der Finger und Hände, also die Feinmotorik, das Lesenlernen? Genau diese Frage möchte eine Forschungsgruppe des Lehrstuhls für Schulpädagogik der Universität Regensburg in einer Studie mit Vorschülern untersuchen.
Ergebnisse deuten darauf hin, dass Vorschüler beim Erlernen von Buchstaben und Lesen eine bessere Leistung zeigen, wenn beim Lernen handschriftlich mitgeschrieben wird. Nun möchte die Forschungsgruppe sowohl das Lesenlernen durch handschriftliches Schreiben als auch durch Tippen am Computer erforschen. Dies ist besonders relevant, da Kinder immer früher am Computer oder Smartphone schreiben.
Für diese Studie ist die Forschungsgruppe aktuell noch auf der Suche nach Eltern mit Vorschulkindern, die an der Untersuchung mitmachen möchten. Teilnehmende Kinder erhalten an zwei Terminen von je einer Stunde ein Lesetraining und zeigen in verschiedenen schulähnlichen und motorischen Spielen ihr Können. Anschließend wird in einem kurzen Onlinetermin der Zuwachs der Lesefähigkeiten nach zwei Wochen überprüft. Für den entstehenden Aufwand erhalten Eltern 15€, außerdem erhält das Kind als Erinnerung eine kleine Überraschung.
Die Termine finden in der Regensburger Innenstadt oder am Campus der Universität Regensburg statt. Die Anwesenheit der Eltern ist während der Termine nicht notwendig, sie können den Termin so gerne auch beispielsweise mit ihrem Wocheneinkauf oder Ähnlichem verbinden. Die Spiele und Übungen werden selbstverständlich nur von geschultem Personal der pädagogischen und psychologischen Fachbereiche der Universität durchgeführt.
Bei Interesse melden Sie sich bitte unter Tel. 0941- 943 3616 oder per E-Mail Viktoria.Karle@ur.de.

Sponsor Rewe bleibt „am Ball“

Mit Betreiber Uwe Reisch vom REWE-Markt Bad Abbach hat der TSV Bad Abbach seit Jahren einen Werbepartner. Diese Zusammenarbeit findet nun um weitere fünf Jahre eine Fortsetzung. Uwe Reisch, in früheren Jahren selbst aktiver Fußballer, bleibt somit weiterhin symbolisch am Ball und steigt gleichzeitig in die „Liga“ der Premium Partner des TSV Bad Abbach auf.
Der TSV Bad Abbach bedankt sich in Person des Vorsitzenden vom Förderverein, Heinz-Peter Drieschmanns, ganz herzlich für diese tolle Kooperation.

Uwe Reisch Marktleiter REWE-Markt; Heinz-Peter Drieschmanns, Vorsitzender Förderverein TSV Bad Abbach

Das alte und das neue Marterl über dem Goldtal

Große Freude: Das neue Feldkreuz auf dem alten Sockel *Foto: td.*

Wer über die Verlängerung der Kühbergstraße hinaus den asphaltierten Weg auf der Anhöhe über dem Goldtal beschreitet, hat es vielleicht schon mit Freude bemerkt: auf dem Sockel am Feldrand steht nach zehn Jahren wieder ein schmiedeeisernes Kreuz. Initiiert hat die Aktion der Ehrenvorsitzende der Adolf und Erna Angrüner Stiftung, Konrad Spies. Angebracht hat es der Steinmetz Josef Hueber: „Das Kreuz stellt die Strahlen der Sonne dar. Gefertigt hat es ein unbekannter Kunstschmied – wer es genau war, ist leider nicht bekannt“, sagt er. Am Mittwoch, dem 11. August, wurde es von Pfarrer Dinzinger gesegnet.

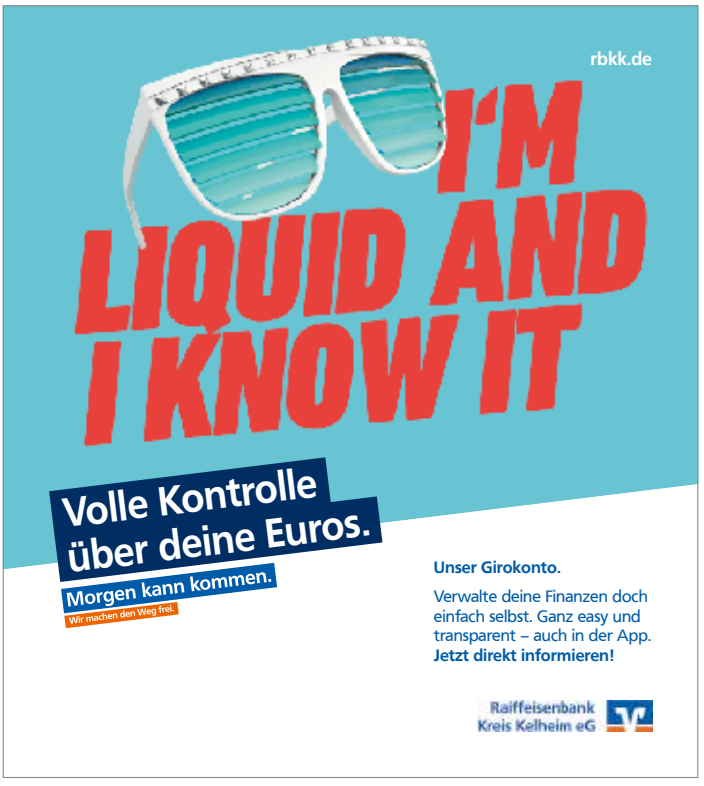
Unser Artikel „Hier fehlt doch was!?“ im Juniheft des Bad Abbachers hatte eine erfreuliche Resonanz gezeigt. Der kahle Sockel ohne das Feldkreuz war vielen Abbachern seit Jahrzehnten bekannt. „Mutwillige Hände“ hatten das Kreuz herausgerissen. Frau Maria Deml hatte uns dankenswerter Weise ein Foto, aufgenommen von einem inzwischen verstorbenen Freund, zukommen lassen.
Univ.-Prof. Dr. Jörg Völkel schrieb: „Das Kreuz wurde immer wieder einmal renoviert, nicht zuletzt auch die Blattvergoldung der Kreuzfigur betreffend. Als Freizeitsportler, Hundebesitzer und Spaziergänger beobachte ich das seit 1996. Vor mehreren Jahren haben feiernde Jugendliche das Marterl abgerissen und liegengelassen. Es wurde kurz darauf geborgen und wieder angeschweißt, bis es vor einiger Zeit dann endgültig verschwand.“
Der pensionierte Volksschullehrer Josef Sedlmeier schrieb: „Ich habe das Marterl selbst repariert. Als Metallgestalter hat es mich immer interessiert.“ Sedlmeier stammt aus einer Schmiede-Familie und hat das Kreuz aus Grauguss, das um 1900 entstand, mehrmals gerichtet. „Da haben aber schon Teile gefehlt“, sagt er, „es war brüchig, vorherige Arbeiten wurden nicht fachgerecht ausgeführt, und es war auch nicht gut im Sockel verankert.“
Eva-Maria Christ hatte „ein Bild von diesem Marterl mit schmiedeeisernem Kreuz“ im karitativen Flohmarkt-Laden Am Markt im Schaufenster gesehen. Ebenso wie Gisela Stahl, die es dort fotografiert hat und meint: „Wäre schön, wenn sich dadurch eine Möglichkeit auftun würde, um das Feldkreuz wiederherzustellen.“ Die Hoffnung hat sich erfüllt! *td.*

Das Feldkreuz am Goldberg im Zustand der Siebziger Jahre. Das Foto hat uns Maria Deml zur Verfügung gestellt.

Komitee macht Pläne „mit und nach Corona“

Wehmut gab es in vielen Familien in Bad Abbach und Charbonnières-les-Bains am Wochenende um Christi Himmelfahrt: Normalerweise hätte man sich in Bad Abbach bzw. Charbonnières-les-Bains zum Familienaustausch und Jugendaustausch wiedergetroffen und bei zahlreichen Aktivitäten neue Kontakte geknüpft und bestehende Freundschaften vertieft.
Dennoch, beide Partnerschaftskomitees stecken die Köpfe nicht in den Sand, sondern sind virtuell zusammen. Man plant für die Zeit mit und nach Corona. Sollten es die Inzidenzen zulassen, erfolgen heuer noch Einladungen zum Besuch des Christkindlmarktes in Bad Abbach und des Lichterfestes in Charbonnières-les-Bains. Für Jugendliche, die 2020 und 2021 nicht am Jugendaustausch teilnehmen konnten, wird an einem neuen Format für eine Begegnung getüftelt. Ein für 2020 geplantes Skilager in den französischen Alpen musste sich leider noch den Corona-Regeln beugen – aber ein neuer Anlauf ist schon in Planung.

Manuela Wahode



Venedigs Flair im Bad Abbacher Kurhaus

Der Abbacher Künstler Hans Prüll stellt vom 25. September bis 8. Oktober Bilder zum Thema „Venedig – ein Kraftort“ im Foyer des Kurhauses in Bad Abbach aus. Diese Stadt, die er seit 1984 regelmäßig besucht, ist für ihn ein Ort mit einer besonderen Ausstrahlung: „Trotz aller Gefährdungen durch Übertourismus, Umwelteinflüsse, Verfall und Bevölkerungsrückgang ist in ihr eine Vitalität spürbar“, stellt Prüll immer wieder fest. Das Wechselspiel zwischen Architektur und Wasser bringt ihre Schönheit zum Strahlen. Dies hat er versucht, bildnerisch einzufangen; zum Teil sind die Arbeiten dort entstanden, vor allem die vielen Skizzen, von denen einige gezeigt werden. Im Atelier hat er an seinen Eindrücken weitergearbeitet und elementare ästhetische Erfahrungen sichtbar gemacht.
Die Ausstellung kann von Montag bis Freitag von 8 bis 18 und am Samstag und am Sonntag von 9 bis 18 Uhr besichtigt werden.
Am 1. Oktober um 19 Uhr zeigt Hans Prüll im Kursaal in einer Bildprojektion Fotografien aus Venedig, begleitet mit literarischen Texten. Prüll: „Dazu ergeht herzliche Einladung. Der Eintritt ist frei.“

Der Künstler Hans Prüll zeigt Gemälde, Aquarelle und Zeichnungen.

Unbekannter entwendet Federvieh

Im Zeitraum vom 4. August, 20.15 Uhr, bis 5. August, 9.30 Uhr, entwendete ein bislang unbekannter Täter aus einem Anwesen in der Bad Abbacher Römerstraße insgesamt fünf Hennen und einen Hahn im Wert von etwa 60 Euro. Wer sachdienliche Hinweise geben kann, wird gebeten, sich unter der 09441/ 5042-0 mit der PI Kelheim in Verbindung zu setzen.

93-jähriger starb nach Zusammenstoß mit Lkw

Am 6. August gegen 06.15 Uhr kam es in Lengfeld zu einem tödlichen Verkehrsunfall zwischen einem Fußgänger und einem Lkw. Der Lkw befuhr rückwärts eine einspurige Straße. Zur gleichen Zeit ging ein 93-jähriger in dieser Straße hinter dem Lkw am linken Fahrbahnrand. Der 29-jährige Lkw-Fahrer sowie der 26-jährige Beifahrer des Lkw konnten den Fußgänger mittels Rückfahrkamera beobachten. Da der Fußgänger am Fahrbahnrand ging, setzte der Lkw seine Rückwärtsfahrt gemäßigt fort. Plötzlich überquerte der Fußgänger jedoch unmittelbar hinter dem Lkw die Fahrbahn. Trotz Vollbremsung prallte der Lkw mit dem Fußgänger zusammen. Der 93-jährige stürzte daraufhin zu Boden und zog sich eine schwere Kopfverletzung zu. Er wurde in eine nahegelegene Klinik eingeliefert und erlag am Tag darauf seinen Verletzungen. Durch die Staatsanwaltschaft Regensburg wurde zur Klärung der Unfallursache ein Gutachter an die Unfallstelle beordert. Der Lkw wurde sichergestellt.

Unser August-Rätsel

Liebe Rätselfreunde!

Ein Pracht-Solitär: der „Becker-Birnbaum“ an der Einmündung nach Peising *Foto: td.*

Diesmal geht es um den prachtvollen Birnbaum an der Straße von Gemling nach Frauenbründl, direkt an der Einmündung nach Peising. Es handelt sich um einen alten Taferlbaum, der mit einem blumengeschmückten Marterl versehen ist und auch ein Hinweisschild des Waldvereins Regensburg e.V. für Wanderer trägt: „S 9, Keltenschanze/ Hohengebraching 70 Meter“ bzw. nach Peising in die entgegengesetzte Richtung.

Der Solitär steht in einem Weizenfeld, das dem Landwirt Jakob Beck gehört, darum wird er „Becker-Birnbaum“ genannt. Ende der Fünfziger Jahre wurde das Häuserl mit der Gottesmutter und dem Jesuskind angebracht. Der Taferlbaum bildet zugleich einen Vermessungspunkt.

Schicken Sie die jeweils richtigen Antworten **bis zum 20. September 2021** an **bettina.von.sass@googlemail.com**. Zu gewinnen gibt es diesmal einen 30-Euro-Einkaufsgutschein von Sport Hartl, Oberndorf.

SPORTHARTL
Teamsport | Textildruck & Stick

Frage 1:
Zu welcher Pflanzengattung gehört die Birne?

Antwort 1:
Sie gehört zu den Kernobstgewächsen (Pyrinae).

Antwort 2:
Sie gehört zu den Steinobstgewächsen (Amygdaloideae) ...

Antwort 3:
Sie gehört zur Gingko-Gruppe (Ginkgo biloba) ...

Frage 2:
Wo steht denn dieser schöne, alte Birnbaum?

Antwort 1:
Im Oderbruchdorf Tschechin, nachzulesen in Theodor Fontanes Novelle „Unterm Birnbaum“ ...

Antwort 2:
An der Straße von Peising nach Weichs ...

Antwort 3:
An der Straße von Gemling nach Frauenbründl.

Lösung des Juli-Rätsels: Frage 1 – Antwort 2, Frage 2 – Antwort 1.

Gewonnen hat Martin Kurz (s. Bericht auf dieser Seite).

Vgl. auch „Kapellen Marterl Flurdenkmäler“ in „Unsere Heimat – Vergangenheit und Gegenwart“ Heft 11/1984

Unser Juli-Gewinner Martin Kurz. Er bekommt von Floristin Lana Müller (20) einen 30-Euro-Einkaufsgutschein von der Blumengärtnerei Schweiger, dekorativ verpackt in einem Stück Baumrinde. *Foto: td.*

Wir gratulieren Martin Kurz aus Bad Abbach, dem Gewinner unseres Juli-Rätsels. Er bekam einen 30-Euro-Einkaufsgutschein von der Blumengärtnerei Schweiger in Bad Abbach (Raiffeisenstraße 19, neben Edeka Dillinger). Der 29-jährige Berufssoldat ist Jäger bei der Leichten Infanterie. Seine Einheit steht als Reserve bereit, um jederzeit in den Hochwassergebieten Westdeutschlands hilfreich einzugreifen. Den Einkaufsgutschein bekommt Martins Freundin Alexandra, die davon den Balkon weiter bepflanzen wird – wahrscheinlich mit Pfingstrosen, ihren Lieblingsblumen.

****

Unser Juni-Gewinner Florian Walsberger mit 3 Abbacher Zehnern *Foto: td.*

Wir gratulieren Florian Walsberger aus Bad Abbach, dem Gewinner unseres Juni-Rätsels. Er bekam drei Bad Abbacher Zehner, spendiert vom Medienhaus Reidl in Matting.
Der 39-Jährige ist klassischer Personal Trainer und hat lange in Südost-Asien gearbeitet, bevor er nun wieder in seinem Geburtsort Bad Abbach sesshaft wurde. Bei ihm lernt man mit viel Spaß an der Sache, wie man abnimmt, fitter und stärker wird, sich wohlfühlt und wieder Freude an der Bewegung findet. Sein Buch „Mobility Guide – Das Trainingsbuch für jeden Tag“ ist im Meyer & Meyer Sport-Verlag erschienen.
Mail: flowalsberger81@gmail.com

Bavaria-Apotheke bald in neuem Look

Anzeige/Profil

BAVARIA-APOTHEKE
Dr. Walter Fuchs
Zentral + nah:
immer für SIE da!

„Kaum wiedererkennen werden unsere Kunden ihre Bavaria-Apotheke!“ Dr. Walter Fuchs freut sich schon auf den 1. November: Pünktlich zum 25-jährigen Jubiläum präsentiert sich der Geschäftsraum dann in völlig anderem Look. Der Apotheker ist froh, dass der Umbau trotz großer Zusatzbelastungen durch Corona in den nächsten Monaten gestemmt werden kann. Alles ist dann runderneuert, „und ein Arzneimittelautomat wird künftig das Bedienen beschleunigen“, erzählt Dr. Fuchs. „So haben wir mehr Zeit, uns den Kunden zu widmen und sie noch gründlicher zu beraten.“

Durch moderne Technik hat man für die Beratung der Kunden künftig noch mehr Zeit.

Klar strukturiert und in frischen Farben wird sich die Bavaria-Apotheke ab November präsentieren.

Einbrecher wütete in der Kaiser-Therme

Am Freitag, dem 16. Juli 2021, kurz vor 4.30 Uhr morgens suchte ein dreister Einbrecher die Kaiser-Therme heim. Der Täter hebelte mit brachialer Gewalt eine Türe auf und gelangte so ins Gebäude.
Der Einbrecher „wütete“ im ganzen Thermenbereich, so dass der Sachschaden mindestens auf einen mittleren fünfstelligen Euro-Betrag geschätzt wird.
Der Beuteschaden hingegen ist eher gering und liegt im mittleren dreistelligen Euro-Bereich.
Aufgrund der umfangreichen polizeilichen Ermittlungs- und Spurensicherungsmaßnahmen musste das Thermalbad am 16. Juli für die Besucher geschlossen bleiben.

NOTFALLNUMMERN (alle Angaben ohne Gewähr)

- Rettungsdienst, Notarzt, Feuerwehr ☎ **112**
- Polizei ☎ **110**
- Goldberg-Klinik ☎ **09441-702-0**
- Uniklinik Regensburg ☎ **0941-944-0**
- Asklepios Klinikum Bad Abbach ☎ **09405-18-0**
- Malteser Hilfsdienst e. V. ☎ **0941-585 15 55**
- Johanniter Unfallhilfe: ☎ **09407-300-0**
- Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst ☎ **116 117**
- Notdienst-Apotheken, Ärztlicher Bereitschaftsdienst, Giftnotruf **www.apotheken.de / www.aponet.de**
- Zahnärztlicher Notdienst (A&V e.V.) **www.zahnarzt-notdienst.de**

MARKT BAD ABBACH

- Gemeindeverwaltung, Rathaus Raiffeisenstr. 72, ☎ 09405-95900

ABWASSER

- Zweckverband zur Abwasserbeseitigung, Geschäftsstelle: Am Pfaffenberg 1, Lengfeld ☎ 09405-95 54 81 50 (24-Stunden-Notruf) Fax: 09405-955 48 29 (nur für Teugn, Lengfeld inkl. Alkofen und Mühlberg – bei Abwasserproblemen in den anderen Gemeinden bitte den Markt Bad Abbach unter ☎ 0171-732 69 10 kontaktieren)

Ambulante PFLEGE

- Matthias Weigl, Pflegedienst, Kaiser-Heinrich-II.-Straße 1, Bad Abbach, ☎ 09405-91 87 15, Mobil 0171-277 63 98
- Caritas-Sozialstation Bad Abbach, Ambulante Pflege, Gutenbergring 2, ☎ 09405-96055

HELSKE PEOPLE CARE

- Pflegedienst HELSKE Bad Abbach Kaiser-Heinrich-II.-Str. 15, 93077 Bad Abbach ☎ 09405-20 68 482 www.helskepeoplecare.de Leistungen: Behandlungspflege, Grundpflege, Hauswirtschaftliche Tätigkeiten, Palliative Versorgung, Hausnotruf
- Caritas-Sozialstation Bad Abbach Gutenbergring 2 · Tel. 09405/960 55 sozialstation.badabbach@caritas-kelheim.de caritas-kelheim.de

APOTHEKEN

- Bavaria-Apotheke, 93077 Bad Abbach, „Neuer Markt", ☎ 09405-95350
- ➪ MEHR INFO: www.bad-abbacher.de
- Burg-Apotheke, Bad Abbach „Shopping-Center", ☎ 09405-2244
- ➪ MEHR INFO: www.bad-abbacher.de
- Apotheke am Real, Pentling Hölkeringer Str. 22, ☎ 0941-28 06 40
- St. Nikolaus-Apotheke, J. Schlachtmeier Hölkeringer Str. 9, 93080 Pentling ☎ 0941-97897, Fax 0941-99 83 26

ÄRZTE

- Augenarztcentrum Dr. Rausch – Dr. Pilz – Dr. Schlegel, Gemeinschaftspraxis, Gutenbergring 2, Shoppingcenter, 93077 Bad Abbach, ☎ 09405-6980, Hauptpraxis: Donaupark 6, 93309 Kelheim, ☎ 09441-9430, **www.augenarztcentrum.de**

AUGENARZT PRAXIS Bad Abbach

- Augenarzt Praxis Bad Abbach, Kaiser-Karl-V.-Allee 12, 93077 Bad Abbach, ☎ 09405-957 83 30 Sprechzeiten: Di. 14.30–17.30, Mi. 9.00–12.00 u. 13.00–15.30 Uhr, Do. 14.00–16.30 Uhr NEU: Jeden 1., 2., 3. Do im Monat von 8.00–12:00 Uhr
- Frauenärzte Ihrer Nähe, Überörtliche Gemeinschaftspraxis (Ambulante Operationen, Pränatale Diagnostik, Onkologisch verantwortliche Ärzte, Hormon-und Stoffwechseltherapie, Ernährungsmedizin, Anti-Aging-Medizin, Akupunktur), Dr. med. Andreas Lenz, Dr. med. Michael Büchner Heike, Schütz-Zamparini Hauptsitz: Gutenbergring 2, Shopping-Center, Bad Abbach, ☎ 09405-1713 **www.frauenaerzte-ihrer-naehe.de**
- Zahnarzt-Praxis Dr. Thomas Frank, Bad Abbach, Gutenbergring 2, Shopping Center, ☎ 09405-96 31 44, **www.drthomasfrank.de**
- Zahnarzt-Praxis Dres. Bettina und Bernd Mathies, Bad Abbach, Kochstr. 2, ☎ 09405-4777, **www.zahnarztpraxis-mathies.de**
- Zahnmedizinische Praxis M. Stellwag, Bad Abbach, Römerstr. 51 (im neuen Rathaus) ☎ 09405-96056, **www.praxis-aldente.com**
- Facharztpraxis für Innere Medizin Kardiologie, Rheumatologie & TCM Dr. Manuel Kaufmann – Internist und Kardiologe, Notfallmediziner komplette nichtinvasive Kardiologie, Schrittmacherabfragen Dr. Petra Kaufmann – Internistin und Rheumatologin, TCM, Akupunktur, Rheumatologin und Master of Chinese Medicine (MCM), University of Taichung Dr. Wolfgang Kaufmann – Internist, TCM, Akupunktur, Internist und Master of Chinese Medicine (MCM), University of Taichung Tel.: 09405 / 95330 · **www.dr-kaufmann.com**
- Zahnarztpraxis Sabine Vogl, Raiffeisenstr. 19 (im Neuen Markt), Bad Abbach, ☎ 09405-962420, **www.zahnarztpraxis-sabine-vogl.de**
- **TCM – Traditionelle Chinesische Medizin** Frau Dr. Jiyan Shi, Raiffeisenstraße 19 / I 93077 Bad Abbach, ☎ 09405/ 500 96 88
- ➪ MEHR INFO: www.bad-abbacher.de

AUTO-/KAROSSERIE-WERKSTATT

- Reisinger Karosserie GmbH, Regensburg, Abensstr. 6, ☎ 0941-42299, info@karosserie-reisinger.de

BADEMODEN

- Palm Beach PB Bade & Freizeitmode GmbH, Industriestraße 1 93077 Bad Abbach, ☎ (9405) 9595-15 Mobil (0170) 240 74 87, Fax (09405) 9595-65 **www.palmbeach-bademoden.de**
- ➪ MEHR INFO: www.bad-abbacher.de

BÄCKEREI

BÄRENBÄCK ALTBAYRISCHES HOLZOFENBROT

- BÄRENBÄCK – Altbayrisches Holzofenbrot Ihrlerstein • Langquaid • Hienheim • Essing • Saal Hauptfiliale Saal: Hauptstraße 27 93342 Saal an der Donau, ☎ 09441-8281 www.baerenbaeck.de
- ➪ MEHR INFO: www.bad-abbacher.de
- EDEKA Dillinger
- ➪ *siehe auch* **LEBENSMITTEL**

BANKEN

- Kreissparkasse Kelheim ☎ 09441 299-0
- Raiffeisenbank Kreis Kelheim eG ☎ 09441 5019-0 , **www.rbkk.de**

BAUUNTERNEHMEN

- **Auch Kleinstaufträge rund um's Haus:** Tobias Fleischmann Bauunternehmen Maurer- und Betonbaumeister Ludwig-Thoma-Str. 7, 93077 Bad Abbach ☎ 09405-94 98 81 20, Fax 09405-94988129 fleischmann-bau@web.de **www.fleischmann-bauunternehmen.de**
- Stockmeier, J. Bauunternehmen, Transporte, Zimmerei, Sägewerk, Hänghofstr. 2, 93080 Pentling-Poign, ☎ 09405-96 23 80, Fax 09405-96 23 81

BESTATTUNGEN

- „Friede", Regensburg, Adolf-Schmetzer-Str. 22, ☎ 0941-794004
- Pietät Bestattungen,Kochstr. 11, Bad Abbach, ☎ 09405-4779 und Prüfeninger Str. 78, 93049 Regenburg, ☎ 0941-21967, Fax: 0941-22748

BÜROMÖBEL

- Gerhard Auburger, Die funktionelle Wohn-Idee, St.-Georg-Straße 12, 93077 Bad Abbach/ Peising, ☎ 09405-6685, Fax: 09405-6642, **www.auburger-wohnidee.de**
- ➪ MEHR INFO: www.bad-abbacher.de

BÜROTECHNIK

- Gerhard Schuller, Bürosysteme und Bürobedarf, Bad Abbach,☎ 09405-96 34 29, Mobil: 0171-347 92 97, gerhardschuller@gmx.de

DROGERIEMARKT

dm

- dm-Drogeriemarkt Gutenbergring 5a (neben Aldi), 93077 Bad Abbach, ☎ 09405/500 93 58, **www.dm.de**
- ➪ MEHR INFO: www.bad-abbacher.de

ELEKTRO-INSTALLATION

- Elektro Bierek, Am Unteren Weinberg 19a, Oberndorf, ☎ 09405-96 15 28, Fax: 09405-94 16 74, info@elektro-bierek.de
- ➪ MEHR INFO: www.bad-abbacher.de
- Elektro Schöner, Lerchenstr. 9, Bad Abbach, ☎ 09405-96 21 70, Fax: 09405-96 21 71 Mobil: 0172-848 31 12
- Elektrotechnik Wolfseher & Schmid, Zeilerweg 22, 93152 Nittendorf, ☎ 09404-954 80 81, Mobil: 0170/314 33 69 u. 0175/243 17 74, Fax: 09405/5009365, info@elektrotechnik-ws.de

ERGOTHERAPIE

- Ergotherapie-Praxis Rüdiger Hanl, Handtherapie, Entwicklungsförderung – Rehabilitation, Bad Abbach, Gutenbergring 2, Shopping Center, ☎ 09405-96 34 44, **www.ergotherapie-hanl.de**

FINANZBERATUNG

ZIEREIS

- ZIEREIS Finanz-, Versicherungs- & Immoservice Regensburger Str. 120, 93309 Kelheim ☎ 09441-29223, Fax: 09441-29218 info@finanzpool-ziereis.de, **www.finanz-immo-service.de**

FITNESS

- Vita-Ferstl, Bad Abbach „Neuer Markt" ☎ 09405-952811

FLIESEN

- Fliesenverlegung – Wohnraumrenovierung Harald Neidl, ☎ 09405-96 18 55, Mobil: 0175-425 32 11

GARTENBAU/-PFLEGE

- Gartengestaltung Hans und Elke Schwertner GbR, Teuertinger Straße 10, Buchhofen bei Saal, ☎ 09441-8786, Fax: 09441-80866, **www.garten-schwertner.de,** info@garten-schwertner.de
- Danny Hüttig, Gartengestaltung u. Pflege, Pflasterarbeiten, Beregnungsanlagen, Bad Abbach, ☎ 09405-6990, Mobil: 0172-852 43 46, info@garten-huettig.de
- Garten- u. Landschaftsbau Kellner, Oberndorf, Donaustraße 43, ☎ 09405-91 90 52, mobil 0160-96 70 58 01

GLASEREI

- Biersack, Bad Abbach, Kochstr. 41, ☎ 09405-4348

GUTACHTER

- Sachverständiger Hertel GmbH (Wert- oder Beweisgutachten im Schadensfall), Pentling, Schlehenweg 1, ☎ 09405-96 20 73
- Orthopädischer, unfallchirurgischer Gutachter Dr. Thomas-Albert Scherg, Lengfeld, Am Golfplatz 15, ☎ 09405-94 07 61

HEILPRAKTIKER

- Heilpraxis, Uta Appoltshauser (Heilpraktikerin), Goethestr. 23, Bad Abbach, ☎ 09405-940728, uta@appoltshauser.de
- Claudia Scherg, Praxis für klassiche Homöopathie (Dipl.), Schmerztherapie, Physiotherapie, Am Golfplatz 15, Lengfeld, ☎ 09405-957 78 77, Mobil: 0170-313 39 42
- Praxis für Naturheilkunde Karin Zettl, Bad Abbach, Goldtalstr.7 I. OG, ☎ 09405-5191

HEISSMANGEL

- Gabi Ostermeier, Gartenstr. 14, Bad Abbach/Peising, ☎ 09405-4555

HÖRGERÄTE

- Schiller & Gebert Hörgeräte GmbH Kaiser-Heinrich-II.-Str. 7, 93077 Bad Abbach, ☎ 09405-9698934, **www.schiller-gebert.de**
- ➪ MEHR INFO: www.bad-abbacher.de

IMMOBILIEN

- Raiffeisenbank Kreis Kelheim eG, VR-Immobilien, Bad Abbach ☎ 09405 509-9903, Abensberg ☎ 09443 9100-9901 **www.rbkk.de/immobilien**
- RE/MAX Immobilien – Ihr Makler vor Ort Steffen Hemme – Dipl. Immobilienwirt (DIA) ☎ 0941-307 70 21 – Mobil 0175-405 85 13 **www.hemme-remax.de** steffen.hemme@remax.de

TBI Ihre Immobilie in besten Händen

- info@tbi.gmbh, www.tbi.gmbh ☎ 0160 8059 567

KRANKENGYMNASTIK

- Physiotherapie Maximilian Otholt Gutenbergring 2, Shopping-Center, ☎ 09405-941 94 48
- Physiotherapie Astrid Seidel, Kaiser-Heinrich II-Str. 19, Bad Abbach, ☎ 09405-96 53 0 55
- Vita-Ferstl, Bad Abbach „Neuer Markt" ☎ 09405-95 28 11

KRANKENHÄUSER

- Asklepios Klinikum Bad Abbach, Klinik und Poliklinik für Orthopädie, -Notfallambulanz-, Klinik und Poliklinik für Rheumatologie, Kaiser-Karl V.-Allee 3, Bad Abbach ☎ 09405-18-0, Fax: 09405-18-2900
- ➪ MEHR INFO: www.bad-abbacher.de
- Goldberg-Klinik Kelheim GmbH, Traubenweg 3 Kelheim, ☎ 09441-7020, Fax: 09441-702-1019 Notaufnahme: ☎ 09441-702-3222, Hebammenbereitschaft: ☎ 09441-702-4460
- Reha-Klinik, Asklepios Klinikum Bad Abbach Zentrum für orthopädische und rheumatologische Rehabilitation, Stinkelbrunnstr. 10, Bad Abbach, ☎ 09405-18-0, Fax: 09405-18-1015

LEBENSMITTEL

EDEKA Dillinger

Bad Abbach, Goldtalstr. 1, ☎ 09405-961999 aktivmarkt-dillinger@t-online.de **www.dillinger.aktiv-markt.de**

- ➪ MEHR INFO: www.bad-abbacher.de

LOTTO

- EDEKA Dillinger

MEDIATION

- Metzner & Striepling, Mediation, Konflikt-/Verhandlungsmanagement, Weißenburgstr. 23, 93055 Regensburg,☎ 0941-206 77 47 **www.metzner-striepling.de**
- ➪ MEHR INFO: www.bad-abbacher.de

METZGEREI

- Metzgerei Krain, Bad Abbach, Lengfeld, Industriestr. 7, ☎ 09405-969 92 70 Shopping Center, ☎ 09405-94 10 67
- EDEKA Dillinger Dry-Aged-Beef aus eigener Herstellung
- ➪ *siehe auch* **LEBENSMITTEL**

MUSIKSCHULE

- Musik-Akademie Bad Abbach, Viktor Dukart Unterrichtsort: Goldtalstraße 9a, Bad Abbach ☎ 09405-95 45 33 oder 09405-1367 **www.musikakademie-bad-abbach.de**
- P.M.I.O. / Musikschule Regensburg Zweigstelle Bad Abbach, Goldtalstraße 7 ☎ Zentrale: 0941-56 53 53, **www.pmio.de**

PARTYSERVICE

- Metzgerei Krain, Bad Abbach, Lengfeld, Industriestr. 7, ☎ 09405-969 92 70 Shopping Center, ☎ 09405-94 10 67
- ➪ *siehe auch* **METZGEREI**

PHYSIOTHERAPIE

- Physikalisch-Therapeutische Ambulanz im Asklepios Klinikum Bad Abbach, Kaiser-Karl V.-Allee 3, ☎ 09405-18-2376
- Vita-Ferstl, Bad Abbach „Neuer Markt" ☎ 09405-952811

- Anett Möckel, Physiotherapie, Kaiser-Heinrich-II.-Str. 7, Bad Abbach, ☎ 09405-1079
  ➪ MEHR INFO: www.bad-abbacher.de
- Physiotherapie Maximilian Otholt Gutenbergring 2, Shopping-Center, ☎ 09405-941 94 48
- Physiotherapie Astrid Seidel, Kaiser-Heinrich II-Str. 19, Bad Abbach, ☎ 09405-96 53 0 55

RECHTSANWÄLTE

- Martin Hutzler, Am Markt 6 (ehem. Apotheke), Bad Abbach, ☎ 09405-96 23 10, Fax: 09405-96 23 11, **www.ra-hutzler.de, info@ra-hutzler.de**
- Rita Richter-Jagenlauf, Bad Abbach, Am Markt 15, ☎ 09405-91 94 05 **www.rechtsanwaltskanzlei-rita-richter.de**

REIFENSERVICE

- Reifen Hallier, Meisterbetrieb, Bad Abbach/Poikam, Dorfstr. 3, ☎ 09405-5009912

SCHREINEREI

- Gerhard Auburger, Die funktionelle Wohn-Idee, St.-Georg-Str. 12, 93077 Bad Abbach/Peising, ☎ 09405-6685, Fax 09405-6642, **www.auburger-wohnidee.de**
  ➪ MEHR INFO: www.bad-abbacher.de

SENIORENHEIM

- Seniorenwohnen Lugerweg, Lugerweg 9, 93077 Bad Abbach, ☎ 09405-95 46 8-0, Fax: 09405-954 68-20, info.bab@rks.brk.de **www.seniorenwohnen.brk.de**
  ➪ MEHR INFO: www.bad-abbacher.de

KURHAUS

- Kurverwaltung Bad Abbach, Kaiser-Karl-V.-Allee 5, ☎ 09405-95990, info@bad-abbach.de

STEUERBERATER

- Marion Brandl (Steuerberaterin), Feldlstr. 7b, Lengfeld, ☎ 09405-94 04 48, Fax: 09405-94 04 83, info@stb-brandl.de, Termine nach Vereinbarung
- Dipl.-Betriebswirtin (FH), Steuerberaterin Birgit Meyer-Prücklmeier, Arno-Seidl-Schulz-Str. 4, Bad Abbach, ☎ 09405-95 61 24, Termine nach tel. Vereinbarung
- Dipl.-Kfm. Willi Reitmeier (Steuerberater, Rechts beistand) und Dieter Reitmeier (Steuerberater), Bad Abbach, Gärtnersiedlung 22, ☎ 09405-3601, Fax: 09405-6801, **www.kanzlei-reitmeier.de**
- ETL Huber & Kollegen GmbH Steuerberatungsgesellschaft, Bad Abbach, Hinter der Vest 21; ☎ 09405-95 40 30, Fax: 09405-95 40 50
- Hofmann & Zisler GbR (Steuerberater, landwirtschaftliche Buchstelle) Gutenbergring 2, Bad Abbach, ☎ 09405-5021710

TIERÄRZTE

- Kleintierpraxis Bad Abbach, Dr. Sandra Biebel, Gutenbergring 2, Shopping Center, ☎ 09405-5920, **www.kleintierpraxis-bad-abbach.de**

TIERNAHRUNG

- Cats & Dogs, Bad Abbach, Gutenbergring 1, ☎ 09405-6096815, **www.cats-dogs-shop.de**

THERME & THERAPIE

KAISER THERME®
erholsam und gesund in Bad Abbach

- Kaiser-Therme, Bad Abbach, Kurallee 4, ☎ 09405-9517-0, Fax: 09405-9517-14, **www.kaiser-therme.de**
  ➪ MEHR INFO: www.bad-abbacher.de

VERSICHERUNG

LVM VERSICHERUNG

- LVM Kutlu & Kollegen, Kochstraße 3, Bad Abbach ☎ 09405/ 955 37 56, info@kutlu.lvm.de
  ➪ MEHR INFO: www.bad-abbacher.de

WASSERZWECKVERBAND

- Geschäftsstelle: Am Pfaffenberg 1, Lengfeld, ☎ 09405-95 54 80 (24-Stunden-Notruf) Fax: 09405-955 48 29
  ➪ MEHR INFO: www.bad-abbacher.de

WERTSTOFFZENTRUM

- Wertstoffzentrum Bad Abbach, Stinkelbrunnstr. 32, (Tunnelparkplatz), ☎ 0151-11 27 82 38
  Mo: 10.00–12.00 Uhr; Di, Mi, Do: 16.00–18.00 Uhr
  Fr: 14.00–17.00 Uhr; Sa: 09.00–12.00 Uhr
  Anlieferungen bitte bis spätestens zehn Minuten vor der jeweiligen Schließzeit.

Wir kümmern uns um Ihre Versicherungs- und Finanzfragen!

LVM-Versicherungsagentur
Kutlu & Kollegen
Kochstr. 3
93077 Bad Abbach
Telefon 09405 9553756
info@kutlu.lvm.de
www.kutlu.lvm.de
LVM VERSICHERUNG

Ihr Makler in Bad Abbach

Nur das „Beste“ für Ihre Immobilie!

Steffen Hemme
Dipl. Immobilienwirt (DIA)
RE/MAX Regensburg
Prüfeninger Schloßstr. 2
D-93051 Regensburg
steffen.hemme@remax.de
www.hemme-remax.de

Unser Angebot:
- Professionelle Immobilienberatung
- Verkauf, Vermietung und Bewertung

Unsere Stärken:
- Erfahrung seit dem Jahr 2000
- Kompetente Aus- und Weiterbildung
- Größtes und weltweites Netzwerk

RE/MAX

FLEISCHMANN
Bauunternehmen
Meisterbetrieb
Ludwig-Thoma-Str. 7 · 93077 Bad Abbach
Tel: 09405-94 98 81 20 · Mobil: 0160-80 47 100
www.fleischmann-bauunternehmen.de
Auch Kleinstaufträge rund um Ihr Haus!!!

blümel GmbH
Thronhofener Qualitätskompost
für Ihren Garten
Thronhofen 1 - 93356 Teugn
Tel.: 09405/95410
www.bluemel-recycling.de

30 Jahre 1991-2021

- Rindenmulch
- Kompost
- Humus - Kompost Mischung für Neuanlagen
- Containerverleih für alle Abfälle 5 - 40 m³
- Annahme oder Abholung von: Grüngut und sämtlichen Gartenabfällen Altholz, Fenster, Möbel, Baustellenabfälle

Asklepios eröffnete neues Bettenhaus

Landrat Martin Neumeyer, MdL Eva Högl, Bürgermeister Dr. Benedikt Grünewald und Landrätin Tanja Schweiger *Foto: Asklepios*

Vor vier Jahren wurde das alte Bettenhaus abgebrochen, Mitte Juli konnte das neue eröffnet werden, mit „größtmöglichem Komfort für die Patienten". Ministerialdirigent Herwig Heide sagte: „Wie man sich bettet, so liegt man. Im Asklepios Klinikum Bad Abbach wird nun dafür gesorgt, dass die Patient:innen bestens gebettet sind."

Die Bayerische Staatsregierung hat diesen Neubau und viele weitere Maßnahmen in den letzten Jahren nachhaltig unterstützt: Ziel: den Standort Bad Abbach als führendes Zentrum zur Behandlung von orthopädischen und rheumatischen Erkrankungen dauerhaft zu stärken.

Beim aktuell fertiggestellten Projekt handelt es sich um den sogenannten 5. Bauabschnitt. Der Anteil der staatlichen Fördermittel lag bei 15 Millionen Euro, der Eigenanteil bei 5,34 Millionen Euro der Gesamtbaukosten. In die ersten vier Bauabschnitte flossen 80 Millionen Euro. Damit ist die Gesamtsanierung des Asklepios-Klinikums in Bad Abbach, deren Planung 1997 begonnen hat, abgeschlossen.

Mit dem Neubau verfügt man jetzt laut Klinikleitung über zusätzliche 35 Zweibett- und 27 Einzelzimmer sowie umfassende Infrastruktureinrichtungen, inklusive Verwaltung, Werkstätten und Technikräume. Geschäftsführer Dr. Matthias Wokittel: „Neben den medizinischen Dienstleistungen liegt der Schwerpunkt auf dem Wohlfühlambiente und einer großen Palette an Wahlleistungen." Das mache die Patienten glücklicher und damit schneller gesund.

Das ist Abbachs neuer Wanderführer

Freizeitwanderer und Naturliebhaber wird es freuen: Der neue Wanderführer „Die schönsten Wanderwege rund um Bad Abbach" liegt ab sofort im Kurhaus und Rathaus kostenlos aus. Der Wanderführer führt die Gäste und Bürger rund um den Kurort. In unserer schönen Landschaft kann man die Natur genießen und die Seele baumeln lassen. Egal, ob mit Familie, Kindern, Hund oder einfach zu zweit, die Rund-Wanderwege lassen keine Wünsche offen und für jeden gibt es die perfekte Tour.

Der neue Wanderführer im DIN A5-Format ist komplett anzeigenfrei und dadurch sehr übersichtlich gestaltet. Zu jeder Wanderung gibt es ein Höhendiagramm und eine empfohlene Wanderrichtung. Die Einkehrmöglichkeiten sind in der Karte eingezeichnet und auf Seite 4 findet man alle Kontaktdaten. Auch die Spielplätze sind in den Karten vermerkt. Insgesamt stehen zwölf verschiedene Rundtouren zur Verfügung, von leicht bis mittelschwer, mit Streckenlängen von 2,9 bis 19,2 km.

Die Touren lehnen sich größtenteils, mit kleinen Variationen, an die schon vorhandenen Bad Abbacher Wanderwege an. Aber es wurden auch drei neue Wandertouren, die erst in den letzten Jahren entstanden sind, aufgenommen. Alle Wanderwege wurden von den Bauhofmitarbeitern Lorenz Bauer und Paul Wiest durchgängig neu und übersichtlich beschildert. Auf allen Wegweisertafeln befinden sich QR-Codes und sobald die neue Homepage der Gemeinde Bad Abbach an den Start geht, kann man sich auch unterwegs weitere Infos zu den Touren holen. Auch die Ortsinfotafeln wurden überarbeitet und werden nun zeitnah umgerüstet. Bürgermeister Dr. Benedikt Grünewald: „Viel Spaß und Erholung in unserer schönen Umgebung!"

Übergabe des neuen Wanderführers vom Leiter der Kurverwaltung Tilmann Kaiser (re.) an Bürgermeister Dr. Benedikt Grünewald, im Beisein der beiden „Wanderwege-Verantwortlichen" vom Bauhof Bad Abbach,w Lorenz Bauer und Paul Wiest *Foto: Manuela Wahode*